

**45**  
**STUDIO**

Arch. Daniele Digiuni

AMMINISTRAZIONI CONDOMINIALI  
COMPRAVENDITA E PROGETTAZIONE

Via Frova, 5 - 20092 Cinisello B.mo (Mi)  
Tel. 02 66013953 - 02 6174648  
Fax 02 66047156 - arch.digiuni@tin.it

# la città

giornalecinisello@yahoo.it  
www.lacittadicinisello.it

SE L'AUTO DEVI ACQUISTARE DA

**PARISI 2000** DEVI ANDARE!!!



www.parisi2000.it • e-mail: info@autoparisi2000.it

via Sordello 16 (vicino Gigante)  
tel 02 66049089 fax 02 66011768

Giornale di Cinisello Balsamo dal 1978

Anno XXXIII - Numero 10 - 18 maggio 2011

Periodico d'informazione - Diffusione gratuita

## QUARTIERE ROBECCO: LE REAZIONI DEI CITTADINI PER L'APERTURA DEI CANTIERI "SS 36"

**EDITORIALE DEL DIRETTORE**

### Sussurri e grida

di Katia Giannotta

**È** l'Italia che risale. L'Italia che si è risvegliata da un lungo sonno, sapientemente indotto da anni di menzogne urlate dai *mass media* direttamente e indirettamente di proprietà del nostro Presidente del Consiglio. L'Italia stanca che, nella notte tra il 16 e il 17 maggio scorsi, quasi incredula ha rialzato la testa davanti al padrone.



O.F. Tre Campane  
di Osvaldo Preatoni & C. s.a.s.  
Via Libertà, 11 - 20092 Cinisello B.

Tel. 02 39435158

Servizio immediato 24 ore su 24 presso abitazioni, ospedali e case di cura. Servizi funebri completi su tutto il territorio nazionale, vestizione salme, disbrigo pratiche funerarie, organizzazione funerale con massima professionalità, discrezione e sensibilità.

Falegnameria

**Reitano Silvio**  
Mobili per bagno su misura

Via Alessandrina, 45 - 20045 Cusano Milanino  
Tel. 02 37640578 - Cel. 392 3748887





IL COMUNE CHIEDE AD ANAS UNO STUDIO DEL TRAFFICO

# Preoccupati gli imprenditori

di Sabrina Zocco

**I**ncognita Robecco. Al via i cantieri per la realizzazione del sottopasso De Vizzi-Casignolo e della vasca interrata di raccolta delle acque nei pressi dell'A4. In sospeso il raccordo della SS36 alla A52, per la cui costruzione il Comune ha chiesto a Anas uno studio preliminare dei flussi di traffico da valutare al tavolo provinciale. «Al momento non c'è alcuna autorizzazione da parte nostra per la realizzazione del raccordo tra SS36 e A52» fa sapere il sindaco Daniela Gasparini.

A preoccupare residenti e piccoli imprenditori l'impatto dell'ingente opera, di 250 milioni di euro, sulla qualità della vita del quartiere e sulle limitazioni alla circolazione veicolare imposte dalla chiusura dell'incrocio delle vie De Vizzi-Casignolo-viale Brianza e della via dei Lavoratori-viale Brianza. Attraversamento pedonale assicurato mediante un nuovo impianto semaforico posto tra le vie Raffaello Sanzio e Finale. Deviazioni del traffico anche sul lato ovest della SS36 e chiusura delle uscite per Cinisello della A52 in entrambe le direzioni di marcia (Milano e Lecco). Opere, compreso il raccordo della SS36 alla A52, che vanno a inserirsi «nell'ambito dei lavori di costruzione della connessione tra la strada statale 36 "del lago di Como e dello Spluga" e il sistema autostradale di Milano – si legge nel co-

municato emesso venerdì scorso da Anas – a partire da lunedì 16 maggio». Opere, cui si aggiungono i cantieri della Serravalle, della Rho-Monza, del MM1 e della copertura della A4 (quest'ultima promossa da Autostrade per l'Italia e ancora in fase di valutazione di impatto ambientale). «Viviamo il problema di un cantiere che serve l'area metropolitana più che Cinisello e in cambio chiediamo almeno la rimozione del semaforo all'incrocio Ferri-Partigiani-Fulvio Testi – ha affermato il sindaco Gasparini durante l'incontro con i residenti lo scorso 4 maggio – affinché non si formino interminabili code di autoveicoli con impatti negativi sulla qualità della vita dei cittadini». Opere, per la cui realizzazione il Comune ha chiesto al tavolo istituzionale regionale di sorvegliare per attuare un'efficace coordinamento di tutti i cantieri. «Se Anas e Regione non istituiscono una cabina di regia – ha fatto sapere ai cittadini il sindaco Daniela Gasparini – ci ritroviamo nel caos». Tra i disagi, con cui dovranno fare i conti i residenti, anche l'annunciata sospensione del servizio di trasporto pubblico Milano-Monza dal 12 giugno prossimo, termine dell'anno scolastico, fino a marzo 2013, termine della realizzazione dei lavori che si svolgeranno su due turni dalle ore 7 alle ore 23



Il sindaco Daniela Gasparini e i dirigenti Anas Claudio De Lorenzo e Matteo Castiglione

. «Come andremo a scuola e a lavoro?» ha chiesto Alessandro Bertinotti. Sospensione, cui il Comune si è detto disposto a ovviare da settembre con un servizio temporaneo sostitutivo nel caso in cui Anas non dovesse accogliere la richiesta di uno spostamento delle fermate degli autobus di Brianza Trasporti. «Abbiamo fissato un incontro con i cittadini – ha annunciato il sindaco Gasparini – per cercare insieme una soluzione che consenta di raggiungere il centro città e la metrotranvia 31». Dunque cantieri al via, previa emissione di relativa ordinanza comunale, con il disappunto di quanti residenti in via De Vizzi e che a causa dei lavori non potranno più letteralmente uscire di casa. «Sottopasso lungo 80 metri, a 5,30 metri sotto il livello della strada – hanno spiegato ai cittadini il responsabile unico del procedimento Matteo Castiglione di Anas e Claudio De Lorenzo capo compartimento Anas Lombardia – atto al transito dei

mezzi di pronto intervento (Vigili del Fuoco) e di camion, ma solo fino a una certa portata». Preoccupati anche i piccoli imprenditori che temono per la sopravvivenza delle loro aziende. «Se via Casignolo passa da due a una corsia, come entreranno in azienda i camion del ferro – ha chiesto il fabbro Carlo Cestaro – visto che faticano già oggi?» Senza un medico e una farmacia nel quartiere, gli abitanti di Casignolo hanno detto di sentirsi abbandonati già da tempo, con un servizio di bus a chiamata disponibile solo a patto che si raggiunga un numero minimo di passeggeri. «Tempi incerti, probabilmente più lunghi di quanto annunciato, per la realizzazione delle opere, previsione di traffico veicolare non locale diretto dalla SS36 alla A52 – ha concluso Andreina Malini – e barriere antirumore non previste non ci fanno ben sperare per il nostro futuro a Cinisello Balsamo».

## EDITORIALE DEL DIRETTORE

### Sussurri e grida

Segue dalla prima

di Katia Giannotta

A livello nazionale il plebiscito richiesto non c'è stato e le elezioni sono state vinte dal centrosinistra, al di là dei risultati dei ballottaggi che si svolgeranno i prossimi 29 e 30 maggio, e della capacità di chi ha perso di oscurare anche l'evidenza adducendo strategie politiche sbagliate. A Milano, città più vicina a noi, roccaforte della destra da almeno quindici anni, dove Silvio Berlusconi si è presentato orgogliosamente come capolista, Giuliano Pisapia batte l'ex sindaco Letizia Moratti con uno scarto di 42461 voti, ottenendo una percentuale del 48,04%. Il sindaco uscente si ferma al 41,58%. Sarà il ballottaggio a decidere chi guiderà il nostro capoluogo per i prossimi cinque anni. All'indomani del voto, Letizia Moratti ha concesso mestamente la sua prima dichiarazione alla stampa, quasi sussurrando le parole, appena uscita da un terribile elettroshock. Non le apparteneva più la baldanza ostentata negli ultimi giorni di campagna elettorale. Ricordiamo tutti i colpi bassi rivolti al suo sfidante di centrosinistra, l'ultimo confronto su Sky gestito in chiusura da un giornalista che ha fatto vergognare tutta la categoria non concedendo a Pisapia nemmeno il diritto di replica. Cessa improvvisamente la politica delle grida, vince quella dei sussurri. Di un uomo che ha condotto una campagna elettorale non estremista o giocata contro i giudici e tutte le istituzioni di garanzia. Di un uomo che ha reso i giovani protagonisti, ha coinvolto le persone, anche solo per l'elaborazione del programma, affidandosi al lavoro dei volontari e dei comitati spontanei nati sul territorio. Pisapia ha riscoperto la base che, stanca della politica urlata dei Gaspari, dei La Russa, delle Santanchè, si era sempre più allontanata dai circoli, dalle sezioni, vivendo il fare politica come qualcosa di avulso e estraneo. Non partecipando più.

Ha vinto l'Italia di chi non ostenta spocchiosamente di essere il più forte, di non poter assolutamente perdere. L'uomo ridens ora è improvvisamente serio, ma troverà certamente come consolarsi.

Non siamo tutti uguali. Lo diciamo a chi vota Berlusconi giustificandosi così. Qualcuno di diverso c'è, qualcosa di nuovo sta arrivando. Un'aria più pulita, almeno dal punto di vista morale. Ne ha bisogno l'Italia, ne hanno bisogno gli italiani.

## ELEZIONI AMMINISTRATIVE 15-16 MAGGIO 2011 Comune di Milano

### AL BALLOTTAGGIO



#### Giuliano Pisapia

315.862 voti

48,04 %

Partiti

Partito Democratico (Pd)  
Sinistra ecologia e libertà (Sel)  
Lista Civica Milano Civica  
Federazione della Sinistra (Prc + Pdc)  
Italia dei valori (Idv)  
Lista Bonino-Pannella  
Verdi Ecologisti  
Lista Civica Milly Moratti per Pisapia



#### Letizia Moratti

273.401 voti

41,58 %

Partiti

Il Popolo della libertà (Pdl)  
Lega Nord  
Lista Civica Milano al Centro  
Lista Civica Io Amo Milano Io Amo l'Italia  
Lista Civica Progetto Milano Migliore  
Pensioni e Lavoro  
La Destra  
Unione Italiana  
Lista Civica Giovani per l'Expo  
Nuovo Psi  
I Popolari di Italia Domani  
Alleanza di centro (Adc)



MILANO: IL CENTROSINISTRA DISTACCA DI SETTE PUNTI IL CENTRODESTRA

## “Cambiare Milano per cambiare l'Italia”

«Particolare il risultato delle elezioni amministrative, straordinario, imprevedibile, che dimostra che c'è una voglia di cambiamento che si è espressa con forza». A parlare del successo elettorale del centro sinistra milanese a poche ore dalla tornata elettorale il consigliere regionale del Partito Democratico Franco Mirabelli.



TESTI: SCOTI/GENESIO DISEGNI: MB

«Risultato che punisce il cattivo governo del sindaco uscente Letizia Moratti, ma soprattutto regala una cocente sconfitta al premier Berlusconi a casa propria – ha continuato Mirabelli –. Credo che lo slogan “cambiare a Milano per cambiare l'Italia” della nostra campagna elettorale oggi diventi realtà. L'altro dato rilevante, oltre alla sconfitta di Berlusconi, è lo sfaldamento della maggioranza di centro destra». Mirabelli indica l'arresto dell'avanzata della Lega Nord, ferma al palo qui, nel capoluogo lombardo, come nel resto del Paese. «A Milano la Lega Nord perde e in tutta la provincia Pdl e Lega si presentano divisi e il centro sinistra tra 10 giorni sarà in grado di conquistare i grandi comuni che aveva perso come Rho, Cassano, San Giuliano – ha commentato Mirabelli –. Questo dimostra il fallimento del governo e delle amministrazioni comunali di centro destra. E' evidente che dopo pochi anni di governo gli elettori danno il segnale di voler tornare a go-

verni di centro sinistra». Premiante per Mirabelli la pratica di buon governo, ma non solo. «Il messaggio è chiaro al di là del dato nazionale, che è sul buon governo che il centro sinistra costruisce il suo consenso. Il risultato del Pd dimostra che al di là dei candidati e dei loro personali meriti – ha sottolineato Mirabelli – il Pd resta la forza principale e indispensabile per costruire una proposta di governo di centro sinistra. Chi vede nella vittoria di Giuliano Pisapia uno spostamento dell'asse del centro sinistra verso la sinistra radicale sbaglia e il dato del Pd è lì a dimostrarlo». Una prima vittoria da riconfermare il 29, 30 maggio sbaragliando l'avversario politico al ballottaggio. «Vittoria al ballottaggio non scontata – ha continuato Mirabelli – ma bisogna lavorare per non perdere questa straordinaria occasione che abbiamo per tornare al governo di Milano». Risultato frutto di un lavoro comune, che ha premiato il capolista Stefano Boeri con 12.861 voti di preferenza, attestan-



do il Partito Democratico con il 28,63% come secondo partito a Milano dopo il Pdl con 28,74%. «Pisapia ha i suoi meriti come il Pd, che ha lavorato per questo risultato – ha concluso Mirabelli – dimostrando che le coalizioni di centro sinistra si costruiscono attorno al Pd, che è agli occhi degli elettori il garante di un progetto di governo per la città e per il Paese».

### Elezioni Amministrative 15-16 maggio 2011 Provincia di Milano e Monza Brianza

Fonte:

#### Vimercate DEFINITIVO

| Candidati              | Voti  | %     | Partiti  |
|------------------------|-------|-------|--|
| Paolo Brambilla        | 7.723 | 53,61 | Partito Democratico (Pd)<br>Sinistra ecologia e libertà (Sel)<br>Lista Civica - Comunità Solidale<br>Lista Civica - Vimercate<br>Italia dei valori (Idv)<br>Federazione della Sinistra (Prc + Pdc) |
| Elio Giuseppe Brambati | 5.125 | 35,57 | Il Popolo della libertà (Pdl)<br>Lega Nord   |

#### Arcore AL BALLOTTAGGIO

| Candidati             | Voti  | %     | Partiti   |
|-----------------------|-------|-------|---|
| Rosalba Piera Colombo | 4.479 | 46,84 | Partito Democratico (Pd)<br>Lista Civica - Rosalba Colombo<br>Sinistra ecologia e libertà (Sel)<br>Federazione della Sinistra (Prc + Pdc) |
| Enrico Perego         | 3.849 | 40,25 | Italia dei valori (Idv)<br>Il Popolo della libertà (Pdl)<br>Lega Nord<br>Lista Civica - Arcore Incontro                                   |

#### Desio AL BALLOTTAGGIO

| Candidati      | Voti  | %     | Partiti   |
|----------------|-------|-------|---|
| Roberto Corti  | 7.809 | 37,06 | Partito Democratico (Pd)<br>Lista Civica - Desio Viva<br>La Sinistra<br>Italia dei valori (Idv) |
| Silvio Arienti | 4.326 | 20,53 | Lega Nord<br>Lista Civica - per Desio   |

#### Limbiante AL BALLOTTAGGIO

| Candidati                | Voti  | %     | Partiti   |
|--------------------------|-------|-------|---|
| Eugenio Vincenzo Picozzi | 8.005 | 45,79 | Il Popolo della libertà (Pdl)<br>Lista Civica - Romeo per Picozzi Sindaco<br>Lega Nord<br>Lista Civica - Fronte della Libertà<br>Lista Civica - Movimento per l'Italia-Insieme per Pinzano            |
| Raffaele De Luca         | 7.137 | 40,83 | Partito Democratico (Pd)<br>Lista Civica - Limbiate Solidale<br>Sinistra ecologia e libertà (Sel) -<br>Federazione della Sinistra (Prc + Pdc)<br>Italia dei valori (Idv)<br>Lista Civica - Città Viva |

#### Rho AL BALLOTTAGGIO

| Candidati          | Voti   | %     | Partiti  |
|--------------------|--------|-------|--|
| Pietro Romano      | 10.306 | 38,20 | Partito Democratico (Pd)<br>Sinistra ecologia e libertà (Sel)<br>Italia dei valori (Idv) |
| Fabrizio Cecchetti | 7.511  | 27,84 | Lega Nord<br>Lista Civica - Gente di Rho   |

# LEGATI alla VOSTRA SERENITA'...



## AGENZIA GENERALE PLURIMANDATARIA



Piazza Gramsci, 31 - 20092 Cinisello B.mo (MI) Tel. 0266049245 - 02.66015413



I CARABINIERI ARRESTANO UNA BANDA DI SPACCIATORI

## Sequestrati 2 chili di hashish

**S**equestrati circa due chilogrammi di hashish e arrestate 5 persone di nazionalità romena. L'operazione, condotta dai Carabinieri di Cinisello Balsamo, è stata preceduta da un'attività di osservazione effettuata dagli uomini del Comando in abiti civili. «Dopo aver osservato i movimenti che avvenivano in centro città abbiamo intercettato un uomo e una donna a bordo di un'autovettura e proceduto a un controllo anche nell'appartamento, dove abbiamo trovato tre uomini – ha spiegato il maresciallo Aiello – e rinvenuto, dopo la perquisizione, due chilogrammi circa di sostanze stupefacenti (hashish in polvere, ovuli e panetti), svariato materiale atto al confezionamento, tra cui un bilancino di precisio-

ne e tre grattugie, 1.500 euro e alcuni cellulari, attualmente in possesso degli inquirenti per il prosieguo delle attività investigative». Immediatamente arrestati i cinque spacciatori sono stati condotti in carcere dalle forze dell'ordine. «Indagini in corso – fa sapere il maresciallo Aiello – per capire quali siano i canali di arrivo e se vi siano altri spacciatori all'ingrosso». Attività costante di repressione dello spaccio condotta dal Comando dei Carabinieri, impegnati nel 2008 nella maxi operazione che ha portato al sequestro di 200 chilogrammi di hashish e all'arresto di uno spacciatore e nel 2009 di circa 25 chilogrammi di hashish e all'arresto di tre persone.

Sa. Zo.



FUORI DAL CORO

## Giornalisti scotennatori



C'è la crisi economica, siamo in guerra, Berlusconi dice che quelli del PD non si lavano, mentre lui va a letto vestito da una goccia di Chanel n°5 e questa volta non mi va di scrivere cose serie. Come l'immenso Giorgio Gaber (1939-2003) «quasi, quasi mi faccio uno shampoo». Nel senso di «ginnastica mentale» come la chiamavano prima che irrompesse i videogames.

Argomento preferito, in questi casi, è il calcio. Tuttavia, nonostante diversi lustri passati da cronista sui campi e sulle tribune di tutta Italia, devo confessare che (anche qui) mi trovo in difficoltà. Ebbene, rinuncio e mi dedico a tifosi del tutto speciali, cioè a quelli «con il microfono». Costoro sono del tipo paludato, da maglia e simbolismi. Ho visto a Telelombardia, in occasione del meritissimo scudetto conquistato dal Milan, l'iscritto all'Albo dei Giornalisti, Cristiano Ruii, tagliare con le forbici lo scudetto dalla maglia dell'Inter e appiccicarselo sul petto. Un gesto derisorio. L'equivalente di togliere lo scalp ai nemici dopo averli uccisi in battaglia. I giornalisti non festeggiano privatamente. Coglionano gli avversari. Non c'era nobiltà nella vittoria di Maramaldo (1494-1552). Non c'è gioia in quello che vediamo: è livore. I giocatori del Palermo non hanno esultato per i goal che mandavano in B la Sampdoria. Una lezione utile a

tutti. Chi mi conosce sa che sono un sostenitore della Juventus (tanto lontana dalle aurate volte) e perciò, con i moderni canoni della calciofilia, la cosa non dovrebbe riguardarmi. A suscitare il disappunto il contributo che i tifosi con il microfono portano nel far sprofondare la nostra professione nei meandri di un pozzo artesiano. Sono lontani i tempi in cui gli sfottò e le battute si facevano, anche tra colleghi.

Bei tempi, si ascoltavano (si leggevano) dotte citazioni e aneddoti e si cresceva, culturalmente. Oggigiorno, i giornalisti anziché dare l'esempio ai tifosi, fanno come e peggio dei più becchi curvati. Ho sempre ritenuto una fortuna fare il mestiere che faccio (sarà perché ho passato tanti anni di turni alla Kodak) e cerco di rispettare quelli che mi stanno di fronte. Qualcuno sosterrà che quello che, i maldestri imitatori di Biscardi, ci fanno vedere è un teatrino. Per alzare gli ascolti. Va bene. E allora perché scomodare dei giornalisti a cui una qualche deontologia è richiesta? Bastano i capi tribù. Oppure si chiamano dei bravi interpreti. Tra l'altro un mio amico viene da una tournée dove il personaggio principale è «Capitan Fracassa» (Théophile Gautier, 1811-1872). Unica differenza: dopo ogni replica lui non si deve vergognare. Fa l'attore, di mestiere.

Ivano Bison

### ESPLODE BANCOMAT: NESSUN FERITO

Esploso martedì scorsa alle 4.30 del mattino il bancomat delle Poste in via Monte Ortigara angolo via Capuano. Messo a punto da ignoti, il tentativo di asportare lo sportello di cassa continua è andato a vuoto senza arrecare danni a persone o cose. Allertati dalla Centrale Operativa di Sesto San Giovanni, su sollecitazione dei residenti, i Carabinieri del Comando di Cinisello Balsamo, prontamente accorsi, hanno sollecitato l'immediato intervento dei Vigili del Fuoco per spegnere un principio d'incendio, subito domato. Non sono stati rilevati danni alla struttura. Proseguono le indagini per accertare modalità e responsabilità dell'accaduto.

UNIPOL  
UGF ASSICURAZIONIConvenzione  
UNIPOL - UNIABITAUniAbita  
dal 1983 Cooperativa di Abitanti

AUPREMA Camaggi Ottolenghi

## Serenità assicurata a condizioni esclusive.

### Vantaggi esclusivi per i Soci della Cooperativa e i loro Familiari.

KM SICURI  
Polizza Veicoli a MotoreRiduzione di premio del **25%**  
e sconto fino al **40%** su altri rischi.

Casa

Sconti del **20%**  
per la tutela dell'abitazione  
e la responsabilità civile familiare.

Salute

Sconti fino al **20%**  
sulle polizze infortuni

Tutte le informazioni, la consulenza e il preventivo gratuito presso l'Agenzia Unipol di:

UNIPOL  
UGF ASSICURAZIONICINISELLO BALSAMO  
Viale Rinascita, 64 - Tel. 02 61.75.244  
CiniselloBalsamo@agenzia.unipol.it



OSPITI NELLA SEDE CRI 10 LIBICI PROVENIENTI DA BENGASI

## I profughi sono arrivati in città

**R**estare umani. Non solo si può. Si deve. Così a Gaza, insanguinata dalla Terza Intifada, dove a giugno approderà la missione umanitaria di Freedom Flottilla (composta da 400 paesi del mondo) e da dove in queste ore sta rientrando il Convoglio Restiamo Umani Vik2, dopo aver ricordato l'impegno di Vittorio Arrigoni, morto ammazzato per la sua attività di solidarietà e denuncia dell'occupazione israeliana della Palestina. Così a Lampedusa, dove continuano ad arrivare barconi carichi di donne, uomini e bambini in fuga dal regime di Gheddafi e dalle bombe della Nato. Così a Cinisello Balsamo, dove la Prefettura di Milano ha disposto l'accoglienza di 10 profughi negli hotel cittadini. «Da sempre Cinisello Balsamo si caratterizza come città dell'accoglienza, - ha commentato il sindaco Daniela Gasparini - come già accaduto in passato la città apre le sue porte a chi fugge da situazioni di grande difficoltà e povertà. Per me è importante dare assistenza a chi è vittima di tragedie come quelle che ci sono nel nord Africa, siamo di fronte a una situazione di emergenza e non possiamo sottrarci a un problema umanitario che ci interpella così da vicino». Restare umani, come a Pieve Emanuele dove sono stati ricoverati 420 profughi. Così nelle strutture della Caritas e nei centri di accoglienza lombardi dove sono alloggiati 300 rifugiati politici. A coordinare tutte le operazioni il Comitato Provinciale CRI, capitanato dal Commissario Alberto Bruno, che nelle se-

de di Cinisello Balsamo ha disposto l'accoglienza e la cura di giovani libici provenienti con il corridoio umanitario da Bengasi. Ed è a questo proposito che si leva l'appello del Commissario Regionale CRI Maurizio Gussoni a quanti vogliano conferire, in via Giolitti 5, abiti nuovi o usati in ottimo stato. Perché restare umani, e non come ha fatto l'amministrazione comunale di Gallarate che ha respinto 39 richiedenti asilo con le forze di Polizia locale, si può costruire l'Europa del futuro. Questo il tema della due giorni "Lampedusa-Cinisello Balsamo" promossa dal nostro giornale in partnership con il Comune grazie al contributo degli sponsor UniAbita, Fondazione Cariplo e Centro Ortopedico Rinascita. A partire dal video-documentario, girato a marzo a Lampedusa, e dalle fotografie di Sergio Orfeo abbiamo parlato di accoglienza, integrazione e diritti umani con importanti ospiti appartenenti al mondo del volontariato, delle Istituzioni, dell'Università, mentre con lo scrittore Maurilio Riva abbiamo compreso, ripercorrendo storie e misfatti dell'occupazione italiana in Eritrea, quanto sia grande il debito da saldare con quelle terre. Significativa la decisione di Riva di destinare l'incasso del libro a iniziative solidali in Africa, tra cui Fondazione onlus Cumse. Presente il presidente Roberto Stigliano ha presentato il progetto del Centro Ortopedico in Camerun, reso possibile grazie al lavoro volontario di Nicola Perrino del Cor.

Sabrina Zocco

ACQUA E NUCLEARE: I SÌ CHE CAMBIANO L'ITALIA

## 1000 piazze referendarie

**O**ltre 100 associazioni nazionali e una miriade di comitati in Lombardia sostengono le campagne per i SÌ ai referendum del 12 e 13 giugno. Gli italiani saranno chiamati al voto per il mantenimento dell'acqua pubblica e contro il ritorno dell'incubo nucleare. Mentre il Presidente Napolitano ha rivolto un appello al mondo dell'informazione per sostenere il diritto alla partecipazione dei cittadini, il governo ha paura del voto popolare e cerca di impedire il raggiungimento del quorum. Prima rifiuta di accorpate i referendum alle elezioni amministrative. Poi cerca di cambiare le carte a partita iniziata, nella speranza di depotenziare lo strumento referendario e di sequestrare il diritto di voto popolare per abrogare leggi non condivise. Infine impedisce l'informazione pubblica sui referendum. Si tratta di una vera e propria congiura per intaccare la democrazia, che però non ha possibilità di successo di fronte alla mobilitazione popolare. I comitati per l'acqua pubblica e contro il nucleare portano avanti la campagna referendaria con determinazione.

I referendum si faranno, tutti devono essere informati sui loro contenuti, tutti devono potersi esprimere su scelte determinanti per la vita di ognuno di noi. Chiamano perciò tutti i cittadini lombardi a mobilitarsi da subito per il raggiungimento del quorum, in tutte le forme partecipative, creative e democratiche che attraversano una storia di democrazia che ha fatto della nostra regione un punto di riferimento in ogni svolta del Paese. I due comitati regionali sull'acqua e il nucleare lanciano una forte chiamata di responsabilità e impegno. Ogni cittadino è tenuto a compiere il proprio dovere civico e apporre una croce definitiva sui SÌ che apriranno una nuova fase nel Paese.

Per questo saremo insieme il 5 giugno nelle piazze di tutta la Lombardia, con banchetti, gazebo, eventi, e ci mobileremo insieme per coinvolgere creativamente dal basso tutti i cittadini affinché abbiano coscienza che il 12-13 giugno si vota per un futuro che è loro diritto determinare.

Comitatoacquapubblica.cinisello@autistici.org

<https://www.autistici.org/mailman/listinfo/comitatoacquapubblica.cinisello>

### Ristorante Antico Borgo della Madonnina



ANNONE di BRIANZA (LC)

Via Lecco

Tel. +39 0341 263867

Mobile +39 331 3711193

[info@anticoborgodellamadonnina.it](mailto:info@anticoborgodellamadonnina.it)

Ristorante  
La Madonnina  
Barni

Via per la Madonnina

Tel. +39 031 965148

Cell. +39 339 6967149

[rist.lamadonnina@hotmail.com](mailto:rist.lamadonnina@hotmail.com)

**DEDICATO AGLI SPOSI  
CHE VOGLIONO REALIZZARE  
IL PROPRIO SOGNO**



[www.banchettinuziali.eu](http://www.banchettinuziali.eu)



TRE LIBRI E I LORO AUTORI PER DEI TEMI SIGNIFICATIVI

## L'attualità in biblioteca

La Biblioteca Civica, in collaborazione con il settore Socioeducativo, il circolo cinisellese di Legambiente e Urbanlab, propone tre appuntamenti su temi attuali, con la presentazione in ogni incontro di un libro dedicato all'argomento proposto. Si tratta di temi destinati a incidere in maniera sempre maggiore sulle nostre esistenze, e sui quali è necessario favorire una maggiore consapevolezza. Si comincia giovedì 19 maggio, alle 21, per parlare di ragazzi nati e cresciuti utilizzando, sin dall'infanzia, una tecnologia che è parte integrante della loro identità individuale: chi sono? Come comunicano? Come si relazionano al sapere? Se ne discute con Paolo Ferri, docente di tecnologie didattiche, ed autore del libro "Nativi digitali". Ancor più attuale l'argomento di giovedì 9 giugno, ore 18.30. Il giornali-

sta Luca Martinelli presenta il suo libro "L'acqua (non) è una merce". Da bene e diritto collettivo l'acqua si sta trasformando in un business per pochi. Attraverso le vicende della privatizzazione, l'autore prova a dimostrare come invece la gestione pubblica degli acquedotti può essere la più efficiente, Martedì 14 giugno, ore 21, si discute della penetrazione della mafia a Milano. Ospite della serata è il giornalista Mario Portanova, autore di "Mafia a Milano". Insieme all'autore, a Nando Dalla Chiesa e Sergio Cannavò, si tratterà la storia della penetrazione mafiosa in Lombardia e nel capoluogo, dalla metà del secolo scorso ai giorni nostri; giorni in cui le cosche dettano legge nei cantieri, accumulano patrimoni immobiliari e guidano holding familiari. Tutti gli incontri si svolgono in Villa Ghirlanda. **GP. F.**

### Cultura, dove sei? Un convegno alla Fondazione Pirelli

Il progetto ART AROUND viene lanciato da un convegno alla Fondazione Pirelli, partner dell'intera operazione, dal titolo "Cultura, dove sei?". Una giornata per riflettere sul ruolo della cultura nell'Italia di oggi e sulle funzioni dei luoghi che producono cultura. Esperti nazionali e internazionali discuteranno di cambiamenti, crisi e potenzialità dei luoghi della cultura oggi. Ci sarà una tavola rotonda, moderata dall'Assessore alle Politiche Culturali Luciano Fasano e animata dagli attori del territorio che saranno protagonisti del progetto ART AROUND. Per informazioni: [www.mufoco.org](http://www.mufoco.org) **Cultura, dove sei? 24 maggio 2011, ore 10-18, Fondazione Pirelli, viale Sarca 222, Milano. Ingresso gratuito**

ART AROUND: GIOVANI ARTISTI DIFENDONO LA CULTURA

## L'Arte pubblica è in città

Quattro anni dopo "Salviamo la luna", il Museo di Fotografia Contemporanea propone un nuovo progetto di arte pubblica: si intitola ART AROUND, coinvolge i luoghi della cultura del territorio del Nord Milano e otto giovani artisti, chiamati a realizzare un'installazione pensata appositamente per ogni spazio. Il progetto, realizzato in collaborazione con Fondazione Pirelli e con il contributo di Fondazione Cariplo, Camera di Commercio di Milano e Regione Lombardia, toccherà la zona nord di Milano, Sesto San Giovanni e Paderno Dugnano oltre alla nostra città. A Cinisello i luoghi interessati sono la sede dell'Università Bicocca di Villa Forno e il nuovo Centro Culturale Pertini; nelle altre città i ragazzi lavoreranno all'Hangar Bicocca, alla Manifattura Tabacchi, al Teatro degli Arcimboldi, nella zona Carropon-MIL, nella biblioteca Tilane progettata da Gae Aulenti e, infine, nell'anello di congiunzione verde costituito dal Parco Nord. I giovani artisti che partecipano ad ART AROUND sono stati selezionati da una commissione di esperti tra oltre 80 nomi proposti da scuole di fotografia, accademie, università. Hanno tra i 25 e i 32 anni, arrivano da ogni parte d'Italia e stanno cominciando a muovere i primi passi nel mondo dell'arte.

Daniele Ansidei, Fabrizio Bellomo, Simona Di Meo, Matteo Girola, Rachele Maitrello, Nicola Nunziata, Alessandro Sambini e Giulia Ticozzi - questi i loro nomi e i loro volti - saranno abbinati ognuno ad un luogo e saranno chiamati a progettare un lavoro di arte pubblica specifico per il sito scelto. Nel mese di marzo del prossimo anno i lavori saranno esposti nei luoghi per i quali sono stati pensati e contemporaneamente il Museo inaugurerà una personale dell'artista svizzero Beat Streuli, che seguirà i ragazzi durante i mesi di laboratorio creativo.

Il giornale "La Città", media partner locale sul territorio di Cinisello Balsamo, seguirà in modo particolare i lavori su Villa Forno e sul nascente Centro Culturale, mettendo in dialogo gli artisti e i lettori fino alla fine del progetto.



**UniAbita**  
dal 1903 Cooperativa di Abitanti

## Un nuovo progetto di vita comunitaria

L'allungamento della vita media delle persone ha fatto emergere situazioni sociali, sanitarie e psicologiche di diversa natura alle quali non solo e non sempre la risposta deve essere univoca. Dare risposte differenziate a bisogni di assistenza delle persone anziane è un impegno progettuale del Consorzio "Il Sole", che in questi anni ha avviato, anche sperimentalmente, iniziative e servizi in questa direzione. Il progetto "CASA DEL SOLE" si pone nell'ottica di dare una risposta residenziale a persone autosufficienti utilizzando la rete di collaborazione di diversi soggetti all'interno del più ampio Contratto di Quartiere Sant'Eusebio.

La Comunità sita in via Giolitti 6 a Cinisello Balsamo è un appartamento dell'ampiezza di poco meno di 500 mq. che si sviluppa su due piani collegati da una scala ed un ascensore dedicati. Al piano terra saranno programmate attività di socializzazione ed intrattenimento aperte anche agli anziani del quartiere ed al territorio in continuità con quanto previsto dal "Contratto di Quartiere" per la riqualificazione del territorio. Al primo piano: 7 camere doppie e singole, di cui una destinata alle persone che si occuperanno dell'assistenza diurna e sorveglianza notturna, bagni, sala da pranzo, cucina, salotto. Una bella struttura destinata a persone non più giovani e con livelli diversi di autonomia, ma con un quadro clinico stabilizzato e bisogni non solo di tipo abitativo ma anche psicolo-



**RESIDENZA  
del Sole**



gico, relazionale, assistenziale, sanitario e sociale. Obiettivo del progetto è dunque quello di ritardare e contenere l'ingresso nelle Residenze Sanitarie Assistenziali, valorizzando il ruolo della famiglia e delle reti territoriali anche di solidarietà, diversificando le risposte nel rispetto dei bisogni dell'anziano, troppo spesso risolti frettolosamente con badanti o Residenze, senza ricorrere a ricoveri impropri, offrendo soluzioni di sollievo nell'ottica del contenimento della spesa, sia quella delle famiglie sia quella della comunità, spesso chiamata alla partecipazione dei costi in caso di ricoveri. La speranza è quella che in qualche modo questa Comunità, alla quale tutti, istituzioni locali, territoriali e lombarde informate del Progetto, guardano con interesse, possa, magari in un futuro non lontanissimo, essere riconosciuta dalla Regione Lombardia quale servizio accreditabile (parzialmente finanziato); questo consentirebbe una risposta più adeguata ai bisogni di anziani autosufficienti al fine

di un più lungo mantenimento del loro stato di salute e consentirebbe una sostanziosa riduzione dei costi di gestione che le previsioni attuali vogliono ad oggi a totale carico degli abitanti. La partecipazione di UNIABITA alle iniziative residenziali per gli anziani del Consorzio "Il Sole", conferma la sua attenzione per la soluzione di problemi socio-sanitari e assistenziali dei propri soci.

**Dr.ssa RITA L. BONSIGNORI - LUIGI SEVESO**



INTERVISTA A IVAN GHEZZI, BATTERISTA DI UNA BAND MUSICALE ALTERNATIVA

# Un edicolante suona "horror metal"

Atmosfere lugubri e misteriose si alternano a riviste e quotidiani. Ritmiche marcate e sostenute lasciano il posto a fumetti e rotocalchi. Tutto questo sembra non avere senso, ma per qualcuno non è così. Ivan Ghezzi sorride quando ti porge il giornale. Fa l'edicolante nella nostra città in via Brunelleschi, ma la sua grande passione si chiama horror metal, un genere musicale tutto da scoprire.

**Ivan, raccontaci un po' il tuo cammino artistico...** «Il mio interesse per la musica nasce da bambino, quando a partire da otto anni ho iniziato ad ascoltare i vinili di mio padre: PFM, Banco del Mutuo Soccorso, Le Orme, Goblin e tanti altri degli anni Settanta e Ottanta. Da lì mi sono spostato verso il pop anni Ottanta... Finché un giorno incontrai un mio vecchio amico che si presentò con varie toppe di gruppi heavy metal su un giubbotto di jeans. Mi fece ascoltare una cassetta (mitica!) degli Iron Maiden ("Killers") e da quel giorno mi legai alla musica heavy con il cuore, la mente e il corpo, visto che suono la batteria».

**Quali sono state le tue prime esperienze sul palcoscenico?** «Ho cominciato per divertimento nel 1986 con alcuni amici e il chitarrista Walter Vaghi, a cui sono rimasto sempre legato. Nel 1990 mi sono unito con lui agli Snotly Pug di Cinisello, partecipando anche a Scorribande, un evento musicale organizzato nella nostra città a quei tempi. Dopo varie demo e tanti concerti nel Nord Italia il gruppo, che aveva quasi rischiato un contratto discografico con

una label di Torino, si divise per divergenze tra i componenti».

**Cos'è successo in seguito a questo "incidente di percorso"?** «Dopo qualche tempo è arrivata un'altra opportunità. Nel 2005 mio cugino Ivan volle ricostituire gli Exyition di Brescia, un gruppo metal nato all'inizio degli anni Novanta, scioltosi dopo alterne fortune. Su richiesta degli altri musicisti entrai a far parte della band».

**Qual è il vostro ultimo lavoro discografico?** «Abbiamo suonato molto dal vivo prima di pubblicare nel 2009 il nostro "Terrifying Tales", un album di horror metal che ha ricevuto critiche positive da varie riviste di settore e siti Internet, accostandoci ai Death SS, un gruppo italiano, e ai Merciful Fate, una storica band danese».

**Spiegaci meglio in cosa consiste l'horror metal...** «È un genere che alle sonorità metal affianca contenuti horror nei testi delle canzoni, facendo riferimento sia alla letteratura sia alla cinematografia. E anche sul palco cerchiamo di dare un impatto visivo terrificante, utilizzando trucco facciale, costumi e, dove ci è consentito, anche scenografie particolari».

**Quali sono i vostri prossimi appuntamenti?** «La band nell'ultimo periodo ha rallentato un po' il ritmo a causa di vari impegni lavorativi e familiari dei componenti, ma dovremmo riprenderci a breve con qualche live a Brescia e a Milano. Vi terrò aggiornati!»

Emanuele Lavizzari



## UN FOTOROMANZO AL MUSEO

Il Museo di Fotografia Contemporanea realizza un fotoromanzo d'autore. L'occasione è data da un finanziamento concesso dalla Regione Lombardia, Archivio di Etnografia e Storia Sociale, che ha visto nel fotoromanzo un'opportunità innovativa di promozione del Registro dei Beni Immateriali, proclamati patrimonio dell'umanità dall'Unesco.

Il Museo ripropone una forma di comunicazione popolare nata e cresciuta proprio a Cinisello Balsamo, dove la casa editrice Universo – che ha letteralmente fatto nascere il genere 65 anni fa con la pubblicazione di *Grand Hotel* – aveva i teatri di posa e l'intera filiera produttiva. L'autore che realizzerà la fotografie sarà Marco Signorini, uno degli artisti più interessanti della fotografia italiana, che lavora a cavallo tra immagine documentaria e narrazione personale. La sceneggiatura è affidata a Giulio Mozzi, scrittore di racconti di successo e consulente editoriale per Einaudi.

Gli attori saranno scelti nel Nord Milano a giugno, con un casting pubblico al quale i cittadini sono invitati. Alcuni di loro saranno chiamati a recitare una parte; altri compariranno nei panni di loro stessi, raccontando la loro storia. A luglio cominceranno le riprese, che si concentreranno nei comuni della zona. Il fotoromanzo sarà stampato e distribuito nel mese di ottobre, in coincidenza con una giornata di studio sul tema cui parteciperanno esperti italiani e internazionali.

Per i dettagli sul casting pubblico e le figure ricercate, aspettate il prossimo numero del nostro giornale e visitate il sito del museo [www.mufoco.org](http://www.mufoco.org). (f.m.)



# Chim-Plast® s.r.l.

La finestra in PVC

## Solo Finestre in PVC

Tre grandi ragioni per scegliere serramenti in PVC

1. Risparmio sulle spese di riscaldamento
2. Nessuna manutenzione
3. Isolamento Acustico

Produzione di infissi,  
persiane tapparelle,  
porte in PVC antiurto



Vasta gamma di tipologie  
personalizzabili nei vari  
colori disponibili



Sostituzione tapparelle PVC in ferro verniciato  
in alluminio verniciato con motorizzazione

Sostituzione serramenti in giornata senza rompere  
muri e sporcare pareti

PREVENTIVI GRATUITI

TELEFONACI SENZA IMPEGNO

Numero Verde  
**800-919939**  
Servizio Clienti

**Sconto 30%**  
PAGAMENTO IN 24 MESI  
A TASSO ZERO

Porte blindate  
Porte interne



20054 NOVA MILANESE (MI) - Via Parallela a Via Privata delle Industrie, 2  
Tel. 0362.451286 - Telefax 0362.43206  
[chimplast@chimplast.it](mailto:chimplast@chimplast.it) - [www.chimplast.it](http://www.chimplast.it)



in collaborazione con il Comune di  
Cinisello Balsamo

# CONGUSIO

Mercato dei prodotti Agricoli & Artigianali  
vendita diretta "dal produttore al consumatore"



GASTRONAUTI  
Gruppo di Aziende Italiane Cinisello Balsamo

Slow Food®  
Nord Milano

## DOMENICA 22 MAGGIO VIA FROVA 34 - CINISELLO BALSAMO

Il Piccolo Vivaio (piante e fiori ornamentali)

Il Birrino (birra artigianale) \*

La Francana (miele e derivati) \*

Pastificio Palmieri (pasta artigianale)

Az. Agr. Pian del Lares (Formaggi capra e mucca, salumi capra e maiale) \*

Az. Agr. Caseificio Casarotti (formaggi e mozzarelle di bufala)

Az. Agr. Ca di Rico (ortaggi, salumi di mora romagnola, vino) \*

Az. Agr. Cignoli (vino)

Prosciuttificio Marco D'Oggiono (salumi tipici brianzoli)

Az. Agr. Il Torchio (confetture e mostarde)

Panificio Zicchinè (pane da lievito madre)

Caseificio Dedè (granone lodigiano, grana, raspadura)

Az. Agr. Stramberg Fields (ortaggi) \*

Az. Agr. Dal Fatourin (olio) \*



laboratori didattici  
per bambini  
prenotazioni in  
biblioteca ragazzi

\*Totalmente o parzialmente biologico





Società Multiservizi Energia Cinisello Balsamo

## Il teleriscaldamento a Cinisello Balsamo

**L'impianto - che produce calore ed energia elettrica - collega 68 edifici per un totale di 4066 famiglie. Nel corso del 2011 verranno allacciati altri 52 edifici e servite altre 3646 famiglie.**



**Durante questi primi mesi di funzionamento sono già state evitate importanti quantità di emissioni inquinanti:**

|                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| <b>SO2</b>             | <b>3.000 kg/anno</b>      |
| <b>Polveri sottili</b> | <b>53 kg/anno</b>         |
| <b>NOx</b>             | <b>1.500 kg/anno</b>      |
| <b>CO</b>              | <b>400 kg/anno</b>        |
| <b>CO2</b>             | <b>1.400.000 kg/anno</b>  |
| <b>Fumi</b>            | <b>11.000.000 kg/anno</b> |



### COMUNICAZIONE PER GLI AMMINISTRATORI

G.M. Gestione Multiservice (partner di SMEC), negli uffici commerciali realizzati nel contesto della Centrale Termica di Via Petrella, 41, è in grado di preventivare ed eseguire i servizi all'abitare di seguito riportati:

- Manutenzioni ordinarie e straordinarie di impianti: termici, idraulici, elettrici, con reperibilità 24 ore su 24, 7 giorni su 7;
- Adeguamento alle norme vigenti di tutti gli impianti, con rilascio di certificazioni di legge;
- Amianto: mappature e valutazione del rischio, rimozione, trattamento, smaltimento e bonifica con funzione di terzo responsabile (PRAL Legge Regionale Lombarda e Decreto Ministeriale del 6/09/1994);
- Rifacimento layout edile degli interni, ristrutturazione e rifacimento delle facciate;
- Multiservizio
  - Servizio di portierato e/o smistamento di posta; servizi di pulizia; resa e rotazione dei sacchi;
  - Servizio di salatura e spalatura neve;
  - Amministrazione degli stabili con gestione integrale del servizio (contrattualistica, emissione mav e riscossione canoni di spesa e locazione, etc.)
  - Progettazione e manutenzione aree verdi;
  - Gestione integrata dei servizi

Gli uffici di Via Petrella, 41 sono aperti dal lunedì al venerdì dalle ore 8.00 alle ore 14.00. Per eventuali comunicazioni o appuntamenti si prega di chiamare il numero 0261247655 o di inviare un fax al numero 026125908



Uffici dedicati alla gestione del teleriscaldamento e delle attività di servizio all'abitare da giemme, compreso il pronto intervento.



UN LIBRO E IMMAGINI SUL SALOTTO DI COMPAGNIA

## Le "Belle" di Villa Silva

Negli ambienti del piano terreno di Villa Ghirlanda Silva, è custodito da oltre trecento anni un salotto di compagnia ispirato al fascino femminile: sulle pareti della sala, si collocano infatti ventisei ritratti di "Dame Galanti", vissute tra Seicento e Settecento, delle quali si era persa l'identità e si ignorava la storia. Martedì 31 maggio alle ore 18,00 in Villa Ghirlanda Silva, via Frova 10 a Cinisello Balsamo, verrà presentato il volume *Le Belle di Villa Silva* in Cinisello pubblicato da Bellavite Editore: l'opera, curata da Laura Sabrina Pelissetti, che ne è autrice insieme a Francesca Pensa e Alberico Guerzoni, ricostruisce la vicenda del Salottino delle Belle, recuperando le ragioni della sua realizzazione, la personalità



di alcune delle dame raffigurate e il quadro storico nel quale i conti Silva decisero di dare vita a una simile e particolare raccolta di ritratti. La presentazione del volume sarà inoltre corredata da una esposizione fotografica che offrirà al pubblico la possibilità di conoscere altre simili collezioni di ritratti femminili presenti in Lombardia. In occasione dell'evento, alla presenza delle autorità e degli autori, sarà distribuita copia del prezioso volume. A seguire sarà inaugurata la mostra "L'Atelier delle Belle", curata da Magda Tara, Elvira Sciuto e Francesca Pensa, nella quale verranno presentati al pubblico i lavori degli studenti del Liceo Artistico Statale di Brera ispirati ai ritratti femminili del Salottino delle Belle di Villa Ghirlanda Silva.

OSPITE LILIANA SEGRE PER NON DIMENTICARE

## Un Consiglio alla memoria

Nella prima settimana di maggio una delegazione di studenti delle scuole cittadine ha partecipato al pellegrinaggio ai campi di sterminio nazifascisti, insieme ad altre scolaresche della provincia di Milano. Il programma si svolge ogni anno a cura del Centro Elica, dell'Assessorato all'Istruzione e dell'Associazione Aned. Da qualche anno la restituzione dell'esperienza avviene nell'ambito di un Consiglio Comunale che dedica un suo spazio alla trasmissione della memoria. Ciò avverrà anche quest'anno nella seduta di Giovedì 19 Maggio. Testimieranno Assessori, Consiglieri Comunali, Professori e Studenti che sono stati coinvolti nel programma o hanno partecipato al pellegrinaggio. In quest'occasione avremo con ospite speciale Liliana Segre, sopravvissuta di Auschwitz, che della deportazione e della vita nei Lager ha molto da raccontare per esperienza vissuta.



Liliana Segre nasce a Milano il 10 settembre 1930, da famiglia ebrea laica, diventa orfana della madre a 10 mesi. Con l'emanazione delle leggi razziali, fu espulsa dalle scuole del regno, in seguito imprigionata con la famiglia e poi deportata ad Auschwitz. Qui perde il padre e i nonni paterni ma riesce a sopravvivere e a ritornare miracolosamente a Milano ove, riprende gli studi liceali, si sposa ed ha tre figli. Trascorsi lunghi anni di silenzio, all'età di 60 anni, decide di incominciare a raccontare e fa della testimonianza, soprattutto verso i giovani, un suo importante obiettivo di vita. Molte sono le iniziative di alto profilo morale di cui è stata protagonista, insieme a massime autorità dello stato. E' stata insignita della "medaglia d'oro per la Riconoscenza della Provincia di Milano e dell'Ambrogino d'oro 2010 del Comune di Milano.



# UniAbita

## Servizi di comunità


**SABATO 21 MAGGIO, ORE 21,00**
**Villa Ghirlanda - via Frova - Cinisello Balsamo**

### STILI DI VITA

**SOBRIETÀ E SOLIDARIETÀ, UTOPIA O NUOVA STRADA**

Convegno con la partecipazione di **Giovanni Bianchi**, presidente CESPI - Centro Studi Problemi Internazionali, e di **Don Massimo Mapelli**, responsabile della Casa della Carità di Milano.  
*Ingresso libero*

### LE STRADE DELLA LIBERTÀ

**MARTEDÌ 24 MAGGIO, ORE 21**
**Teatro Rondinella, viale Matteotti, Sesto S. Giovanni**

### RESISTENZA A TEATRO

Rappresentazione pubblica a conclusione di due laboratori teatrali con studenti delle medie superiori.  
*Ingresso libero*

**DOMENICA 5 GIUGNO**

### DALLE FABBRICHE ALLA VALSASSINA SUI SENTIERI DELLA GUERRA PARTIGIANA

In collaborazione con "Ass. cult. Banlieu - alla periferia di tutto".

Per informazioni e iscrizioni: **Ventimilaleghe** - via Giardini 50 - Sesto S. Giovanni; Tel. 02 99701006 - 393 9118726 - 393 9594235  
info@ventimilaleghe.net - www.ventimilaleghe.net

**Costo**, comprensivo di viaggio (biglietto treno, bus e funivia) e pranzo in rifugio: **Euro 30,00 (adulti); Euro 20,00 (minori di 12 anni).**  
**Termine iscrizioni: 23 maggio**

**DOMENICA 22 MAGGIO**
**Villa Ghirlanda - via Frova - Cinisello Balsamo**

### 8° TROFEO DELLA COOPERAZIONE DI PESCA SPORTIVA

**MANIFESTAZIONE A FAVORE DEI DIVERSAMENTE ABILI**

Il Circolo Auprema organizza, per conto delle cooperative **UniAbita**, **La Nostra casa** e **Diaz**, il Trofeo della Cooperazione di Pesca Sportiva, manifestazione a favore dei diversamente abili. Circa cento ragazzi disabili gareggeranno sulle rive del laghetto di Guggiono, aiutati da circa 80 pescatori. Terminata la giornata di pesca, ragazzi, educatori, parenti e pescatori si recheranno presso il salone Matteotti dove i volontari del Circolo serviranno il pranzo e distribuiranno i premi.  
*Informazioni e iscrizioni: Circolo Auprema: tel. 02.6127830*

**DAL 24 AL 25 SETTEMBRE**

### RAVENNA BIZANTINA E COMACCHIO

Ravenna non è semplicemente una città, ma un patrimonio di tutti: non per niente da tempo è stata riconosciuta patrimonio mondiale da parte dell'Unesco. Passeggiare a Ravenna significa respirare un'atmosfera millenaria e capitare di fronte a monumenti che hanno superato praticamente intatti tutto il cammino della storia cristiana.

Viaggio in bus, con sistemazione in hotel 4\*, pensione completa, visita guidata dei maggiori monumenti e siti archeologici, pranzo a Comacchio inclusi.

**Quota (minimo 30 partecipanti) € 220,00 - Supl. singola € 30,00**  
**Iscrizione entro 20 giugno**



**MONDO AUPREMA**  
tel. 02 61293712

**CIRCOLO AUPREMA**  
Tel. 02 6127830



ECCO IL RICCO PROGRAMMA MUSICALE DELLA FESTA

## Spazio "Birreria Giovani"

**V**oglia d'Estate (Ciniselese!), voglia di caldo, musica e serate all'aria aperta. E così, come di consueto, ritorna la mitica Festa Democratica, una festa che da lungo tempo colora la nostra estate e (ri)anima le persone di tutte le età dopo un anno di faticoso lavoro, per chi ha la fortuna di averlo, proponendosi come uno dei pochi momenti duraturi di aggregazione/partecipazione all'interno del panorama culturale cittadino. Fiore all'occhiello della Festa Democratica per quanto riguarda la musica, il divertimento e molto altro è la Birreria Giovani gestita dai ragazzi del circolo Arci La Quercia- Artisti Dell'Errore. Circolo sempre presente nella nostra città con vari eventi tra cui l'ormai famoso Cinisello Street Festival. Dopo il grande successo dell'anno passato e un'evoluzione che ha portato nel corso degli anni sempre più riscontro di pubblico, apportando gente da tutto l'hinterland milanese, quest'anno si prevede un calendario musicale col botto, viste le scintille dei nomi degli artisti in programma. Rivolte a tutti i giovani (e ai giovani di una volta!) le tre settimane di Festa della Birreria vedranno l'alternanza di concerti, spettacoli teatrali, contest, dibattiti politici e momenti più goliardici con gare di birra e salsiccia. Il tutto sotto l'insegna del divertimento e della parte-

cipazione attiva più reale di qualsiasi social networks.

La programmazione è la più varia di sempre e avrà molte novità. Passando a qualche anticipazione, ci saranno i fenomenali Figli di Madre Ignota, con la loro carica di musica balkanica, unita a polke indioavolate e tarantelle all'italiana, e si ballerà con la loro energia "Spaghetti Balkan". Potrete incontrare i Seltone, band ska portoghese che ha nel suo repertorio cover di Jannacci e di Cochi e Renato e i The Steady Mansion, band rock steady/ ska. Continuando la nostra maratona musicale, si esibiranno i PudeRo, ovvero acronimo di puttane del rock, vincitori nel 2009 della ventunesima edizione del concorso nazionale "Rock targato Italia" e gli Slippery Slope, un Rock-Show che comprende brani propri e ripropone il meglio dell'Hard Rock dagli anni '70 ad oggi e che a settembre 2010 hanno aperto il concerto di Pino Scotto. Suonerà anche Marco Crupi, che molti di voi ricorderanno tra le altre cose per essere stato il bassista dei Ragasirifa e che dal 2009 incide canzoni da solista sul genere acustico/folk/pop. Per le band emergenti ci saranno gli ArciPikka, cover band a due voci con la particolarità di una ragazza alla batteria e la bravura nel riuscire a suonare senza chitarrista, i quali



apriranno il concerto dei Juicy Shoes. Formatisi nel 2009, con ormai due anni di esperienza alle spalle, che passa da finalisti in vari concorsi nazionali, i Juicy Shoes stanno attualmente incidendo il loro primo album e ci sarà sicuramente da divertirsi con la loro miscela esplosiva di rock e funky.

Altra serata importante avrà come protagonista, udite udite, "sua maestà del reggae" Vito War, uno dei dj pionieri di questo genere musicale nello Stivale, da 22 anni conduttore del programma radiofonico reggae più longevo in Italia (Reggae Radio Station-Radio Popolare) e che ci farà portare in alto le mani con i suoi dischi reggaeggianti che spaziano dal roots alla dance hall.

Tornando alle suddette scintille, saranno con noi anche i quattro Dj di Spazio Petardo che dal 1995 continuano a farci scatenare con il loro spettacolo di dj set e video show, che comprende musica varia (ed eventuale) dal Funky ai Cartoons passando per il Soul, lo Swing, la musica italiana anni '60,'70,'80, il Rhythm and Blues e chi più ne ha più ne metta. Durante la serata la sequenza di

brani musicali viene spesso "interrotta" da spezzoni celebri di film cult o trash, trasformando il cinema in discoteca e versavice.

Per quanto riguarda i contest, ci saranno due serate One Man Band, ovvero sfide di band composte da un solo elemento sul modello di Lino Banfi nel film i Grandi Magazzini, per intenderci.

Spazio anche al Teatro-Canzone, con lo spettacolo comico (ma non solo) di Walter Leonardi, anarchico qualunque profondamente ateo e con una profonda fede nel suo ateismo.

Siete quindi invitati per prendere parte a quella che si prospetta come una delle edizioni migliori della Festa Democratica ciniselese, avendo gli ingredienti e le carte in regola per poter risultare una miscela esplosiva di musica, teatro, divertimento, impegno, gastronomia, allegria e tutto quello che ha significato in questi anni per tutti noi la Birreria Giovani del circolo Arci La Quercia.

"Birba chi manca", come disse Brancaleone da Norcia nel famosissimo film del maestro Monicelli.

Luca Zaccagnino

2 E 5 GIUGNO  
APERTO

**SHOPPING  
DI QUALITÀ**

**Carugate - Milano**  
centrocarosello.it

LA CORTE DEL GUSTO

H&M

SATURN

OVS

Autoscuola

McDonald's

ZARA

Carrefour  
il mio ipermercato



Ai cittadini

Al sindaco Daniela Gasparini

Alla Giunta comunale

Al presidente del Consiglio comunale Giuseppe Sacco

Ai consiglieri comunali

Ai dirigenti scolastici

Alle Associazioni



Si registra in Europa un forte clima di nazionalismo e un'ostilità nei confronti di stranieri e minoranze con pericolose forme discriminatorie: xenofobia, omofobia, razzismo, sessismo, intolleranza religiosa. I flussi migratori a cui stiamo assistendo in questi anni sono il pretesto della facile presa che il nazionalismo identitario, con il populismo che lo anima, ha avuto e sta avendo su vasti strati della popolazione europea. È un contagio che non ha risparmiato l'Italia dove questi fenomeni hanno trovato legittimazione anche nel linguaggio di molti esponenti politici di spicco e in altrettanti provvedimenti discriminatori di alcuni amministratori locali.

Le manifestazioni di razzismo diventano sempre più frequenti in forme palesi, ma anche in forme subdole e talvolta perfino inconsapevoli. In questo contesto assistiamo un po' ovunque, da Roma a Napoli, da Milano a Firenze, da Sassuolo a Venezia, anche a rigurgiti nostalgici di nazifascismo: irruzioni di esponenti di *Forza Nuova* nel corso di manifestazioni democratiche, muri imbrattati da scritte che si richiamano a slogan fascisti e nazisti, croci celtiche sui monumenti ai caduti, manifesti con fasci littori e *camicie nere*, un progetto per dedicare una targa a Luisa Ferida, un convegno di tipo fascista da cui sono usciti simboli e vessilli esecrabili come quello della *X Mas* e persino la ricostruzione dell'insegna che accoglieva gli ebrei ad Auschwitz. Per non parlare delle parole del leghista Mario Borghesio (già *Ordine Nuovo*) che non scrive sui muri ma usa parole livide come: *"Questa non è una festa di tutti, ma soltanto di una parte. Il 25 Aprile va abolito"*.

Il clima favorevole a far sì che tutto ciò accada è creato da continui attacchi alla Costituzione, alle istituzioni di garanzia e, indirettamente, al capo dello Stato. Gravi episodi come quello dei manifesti affissi a Milano che riportano la scritta *"Via le BR dalle Procure"* minano la stabilità della democrazia nel nostro Paese. *"Si osa perfino proporre di modificare l'articolo 1 della Costituzione, vuol dire che siamo già oltre il limite della tollerabilità"* come sostiene il nostro presidente nazionale Carlo Smuraglia.

A tutto questo si aggiunga un disegno di legge come quello depositato da cinque senatori del P.D.L. - Popolo della Libertà (e da uno del F.L.I. - Futuro e Libertà per l'Italia - che dopo un colloquio con il coordinatore del partito ha ritirato la sua firma) **volto ad abolire la XII disposizione transitoria della Costituzione Italiana che vieta "la riorganizzazione, sotto qualsiasi forma, del disciolto partito fascista"**. Questa situazione preoccupa, e molto, e deve indurre non solo a serie riflessioni, ma anche a un rinnovato impegno. A tale proposito l'A.N.P.I. nazionale ha emesso il seguente comunicato:

*"Si tratta dell'ennesima aggressione alla Costituzione, la più dissennata tentata dalla destra e dal suo governo. Sul fascismo e sui suoi misfatti di dittatura, miseria, guerra, occupazione straniera del Paese, torture, crimini e stragi, pende implacabile e incancellabile da ogni revisionismo il giudizio della storia. Sull'Antifascismo, sulla Resistenza e sulla Liberazione si fondano la Costituzione, la Repubblica e la Democrazia riconquistata! Contro l'esecrabile tentativo di riaprire la porta alla costituzione del partito fascista e di abolire il reato di apologia del fascismo, l'ANPI chiede la mobilitazione unitaria in tutto il Paese, dei partigiani, degli antifascisti e delle loro associazioni insieme alle forze della politica, della cultura, dei sindacati e dell'associazionismo democratico"*.

## È essenziale reagire con forza e con fermezza.

Per questa ragione, il Direttivo della sezione di Cinisello Balsamo **sollecita il Consiglio comunale** a porre in discussione un ordine del giorno in relazione al comunicato dell'A.N.P.I. nazionale, esprimendo un documento di condanna rispetto alla proposta di legge e verificando la possibilità di organizzare un Consiglio comunale aperto al quale invitare storici e intellettuali. Oltre a ciò l'A.N.P.I. di Cinisello Balsamo **chiama tutti i democratici e gli antifascisti alla vigilanza e invita gli amministratori locali a un maggior impegno** per contrastare ogni forma di intolleranza, violenza e razzismo che si manifesti nel nostro territorio.

In particolare **è indispensabile che luoghi pubblici**, anche se affidati in gestione a privati, non vengano utilizzati per ospitare iniziative organizzate da movimenti neofascisti, antisemiti, xenofobi e portatori di politiche discriminatorie che si richiamino ai disvalori citati. Contemporaneamente diventa indispensabile e urgente un rinnovato impegno da parte di tutti, gli amministratori pubblici e gli insegnanti in particolare, ma anche l'associazionismo democratico, **verso una maggiore promozione della cultura dell'integrazione** nei luoghi dove le diversità si manifestano in embrione: promuovere nelle scuole la cultura del rispetto delle diversità potrà essere l'antidoto più efficace per combattere questi terribili spettri di un passato che i nostri cittadini più anziani ricordano ancora con orrore.

Urge sottolineare anche **l'importanza della trasmissione della memoria**, una vera e propria **strategia della memoria**, memoria delle cose, dei luoghi, delle idee, dei fatti, in sostanza delle persone; memoria senza la quale si rischia di perdere i riferimenti dell'agire democratico. La *grande storia*, ma anche e soprattutto la *piccola storia*, quella della nostra città e dei nostri cittadini, quella che contribuisce a conoscere, a riflettere e a costruire una coscienza civile.

**L'A.N.P.I. di Cinisello Balsamo è, e vuole essere, anche oggi protagonista della vita politica e culturale della città** come è nella tradizione della sua lunga storia che risale all'immediato dopoguerra, quando fu aperta la prima sede in via XXV Aprile 1, nella quale l'allora presidente Antonio Longo presiedeva assemblee affollate da partigiani, antifascisti e semplici cittadini che volevano ricostruire un tessuto sociale e politico dilaniato da vent'anni di fascismo. Oggi, con circa duecentocinquanta iscritti, alcuni molto giovani, e con una presenza costante e vigile, l'A.N.P.I. di Cinisello Balsamo continua ad affermare e a sottolineare il ruolo fondamentale dell'antifascismo in un Paese che sta rischiando di andare verso una pericolosa deriva antidemocratica.

L'ottima riuscita, nonostante le precarie condizioni climatiche, della seconda edizione del **Cinisello Liberation Festival**, organizzato dai giovani della sezione, ci conforta e ci spinge a continuare nel nostro impegno. La lunga *kermesse*, tenutasi in piazza Gramsci lo scorso 30 aprile, alternando alla musica momenti di riflessione, proposti come *lezioni in piazza*, è andata nella direzione dell'impegno che ci siamo prefissi, cioè quello di diffondere i valori scaturiti dall'esperienza della Lotta di Liberazione e confluiti nella Carta Costituzionale. La presenza in piazza, per il secondo anno consecutivo, di centinaia di persone e di tante associazioni cittadine, riunite intorno all'A.N.P.I. e ai suoi valori, sottolinea inoltre il valore aggregante e sociale della manifestazione.

È in questa direzione che desideriamo proseguire e ci auguriamo di avere al nostro fianco l'Amministrazione comunale e tutte le realtà democratiche della città nell'ottica di conservare, difendere e rilanciare quel patrimonio di ideali e di valori nei quali ci riconosciamo.

## Ora e sempre Resistenza!

Cinisello Balsamo, maggio 2011

Il presidente  
Felice Riccardi  
Il Direttivo della sezione



## VOCI DALL'AMBULANZA

di Sergio Orfeo - VDS CRI



**A**l ritorno in sede troviamo in bacheca l'avviso dell'organizzazione del Secondo Campo di Protezione Civile "Gianni Quadri-vo", con l'invito per i Volontari a partecipare.

«Chi era Gianni Quadri-vo?» mi chiede Alice. Ci metto un po' a rispondere: mi serve qualche minuto di "assenza" per ripercorrere il vissuto con Gianni e la storia di quella che è la CRI di Cinisello Balsamo, perché sono legate a doppio filo.

«Era un Volontario del Soccorso, uno dei "vecchi", entrato (credo) negli anni '70. Era un tuttofare: sapeva mettere mano nel motore di un'ambulanza come nella circuiteria di una radio. È lui che ha dato vita al nucleo di Protezione Civile della CRI a Cinisello Balsamo. In realtà, a quei tempi tutti i Volontari si prestavano a fare attività di Protezione Civile, oltre che di soccorso in ambulanza; non c'era una grande differenziazione negli impegni. Così ogni tanto si faceva un'esercitazione alla quale si partecipava in massa. Le

tende erano le "ministeriali": tutte pali e teli, molto faticose da montare e smontare, mica come quelle pneumatiche che abbiamo adesso. E quelle tende Gianni le ha portate nelle più grandi catastrofi che ci sono state in Italia: terremoti e alluvioni lui li ha fatti tutti. Ha creato, da un'ambulanza dismessa dal servizio di soccorso, la prima Centrale Operativa mobile della Provincia di Milano, allestendola con le proprie forze e con l'aiuto di un gruppo di collaboratori ai quali trasferiva le sue competenze. Era molto esigente ed era difficile entrare in rapporto con lui per i suoi modi bruschi e poco diplomatici, ma al tempo stesso era il primo a giocare e scherzare. Quando d'estate c'era lui in sede, il gavettone era scontato, così come erano scontati i fagioli alla messicana e le loro conseguenze fisiologiche. Non si è mai tirato indietro di fronte alla fatica, non ha mai abbandonato una battaglia e quelle che ha perso le ha perse combattendo. Anche l'ultima contro la malattia».

Mi soffermo un po' a ricordare i tempi passati. Tutto cambia...

Cambiano i mezzi, cambiano le tecniche, cambia l'organizzazione: oggi è normale e necessario avere una struttura differente, con gerarchie e piramidi di comando; la Protezione Civile non sarebbe efficace se non fosse così. Quello che non deve

cambiare è lo spirito che ci spinge a stare in Croce Rossa. «Gianni è stato una guida e un riferimento per molti Volontari, e anche quelli che non erano in buoni rapporti con lui hanno sempre riconosciuto i suoi meriti. Ha dato molto alla CRI.» «Allora Alice, che fai? Partecipi al campo?»

Veniamo interrotti bruscamente dal telefono del 118: «Incidente auto-auto in giallo delle 18.47. Fateci avere notizie dal posto». Al calar del sole spesso avvengono gli incidenti più stupidi: il sole basso attraverso i parabrezza sporco riduce la visibilità, bisognerebbe stare più attenti. E soprattutto pulire i vetri. Via Cilea è trafficata, l'ambulanza fa fatica a farsi strada fra macchine guidate da autisti che spesso vanno in panico quando sentono la sirena. «Tu hai mai partecipato a emergenze vere di Protezione Civile?» – mi chiede Alice. «Sì, qualcuna. È un po' differente da un campo-scuola: non è solo montare una tenda: ti ritrovi a vivere come le persone che stai aiutando, ne condividi il dolore. Non è facile poi staccarsene (dal dolore)»

«Milano 1119 sul posto» – comunico via radio. Una ragazza è stesa a terra apparentemente incosciente, due ragazzi seduti sul marciapiede, il motore di una delle due auto a 20 metri circa dal luogo dell'impatto. Tiro il freno a mano - «Pronti, si può scendere!»

www.cinisello.gallerieauchan.it

**SHIPPING**

**RELAX**

**DIVERTIMENTO**

**WiFi**

**SERVIZI**

# Al Centro ci sei tu.

**APERTO**  
**DOMENICA 22 MAGGIO**  
**GIOVEDÌ 2 GIUGNO**  
**E DOMENICA 5 GIUGNO**



**CINISELLO**  
 Centro Commerciale Auchan

105 NEGOZI

**Auchan**

**DARTY**

**Ristori**

**H&M**

**Disney**

**3700 POSTI AUTO**

**Viale Brianza - Cinisello Balsamo.**



## Riceviamo e pubblichiamo

Gentile Direttore,

a nome dei titolari delle farmacie di Cinisello Balsamo che il 4 maggio sono rimasti basiti nel leggere l'articolo "Sono meno cari i medicinali" pubblicato sul Suo giornale, Le inoltriamo il parere richiesto alla nostra Associazione Regionale in merito.

«Le dichiarazioni del Presidente delle farmacie comunali lasciano esterrefatti e possiamo solo pensare che il presidente suddetto non sia un farmacista. I prezzi dei farmaci su ricetta medica, rimborsati dallo Stato, sono fissi per legge e determinati mediante contrattazione tra Agenzia del farmaco e produttori. Non possono essere modificati in alcun modo dal farmacista, lo prevede la legge: l'art. 48 comma 33 del decreto legge n. 269/2003 che fa riferimento alla delibera CIPE n. 3 del 2001. Tra questi farmaci vi sono anche i generici e quelli oggetto della direttiva AIFA il cui ticket sta creando così tante difficoltà a molti nostri pazienti. Diffondere la notizia che si possano avere riduzioni di prezzo su questi farmaci, in alcune farmacie, è una notizia falsa che crea false aspettative nelle persone che devono acquistare tali medicinali. Notizie fuorvianti, e impossibili da attuare, creano delusione nei pazienti e astio nei confronti della nostra categoria che in questo caso non ha alcun margine di azione. Sui prezzi dei farmaci su ricetta possono agire, o i produttori stessi, o L'Agenzia del Farmaco; Regione Lombardia, il cui Governatore ha dichiarato alla stampa che si farà carico di questa problematica, può agire temporaneamente sul ticket come ha dichiarato di voler fare».

Speriamo anche noi in una rapida e positiva conclusione della vicenda, ma ci sembrava opportuno chiarire la questione. Cordialmente

**Annarosa Racca - Presidente Federfarma**  
**Nicola Benaglio - Rappresentante delle farmacie private di Cinisello Balsamo**



Gentile Direttrice,

in merito all'articolo apparso sul suo giornale il 4 maggio scorso, intitolato "Sono meno cari i medicinali" mi corre l'obbligo di fare alcune precisazioni, onde evitare confusione in una materia particolarmente delicata come quella del prezzo dei farmaci. Innanzitutto, vorrei precisare di aver dichiarato di essere il Direttore e non il Presidente dell'Azienda Multiservizi e Farmacie. In secondo luogo, il resoconto del breve confronto telefonico avuto con la giornalista e la frase a me attribuita «le farmacie che rispondono alla nostra azienda opereranno una riduzione del prezzo dei farmaci generici» non rispondono al mio reale pensiero che, nella specie, non è stato correttamente interpretato.

Per meglio precisare il mio punto di vista devo necessariamente sottolineare il fatto che i prezzi dei farmaci su ricetta medica, tra i quali rientrano anche i generici, sono fissi e regolamentati da precise norme di legge, nonché dagli accordi tra produttori ed Aifa. Allo stato, dunque, la singola farmacia

non può in alcun modo modificare i prezzi determinati per legge.

Doverosamente precisato questo concetto fondamentale, ribadisco che le Farmacie comunali procederanno ad adeguare i prezzi di vendita dei farmaci generici non appena ciò sarà possibile nel pieno rispetto del quadro normativo vigente. Nella speranza di aver contribuito a fare chiarezza sul punto porgo i miei più cordiali saluti.

**Maurizio Anzaldi**  
**Direttore AMF Cinisello Balsamo**

## 21-22 Maggio Festa di Primavera Auser Parco Ariosto

**Sabato 21  
Maggio ore  
21,00 serata  
danzante  
con Thomas  
e Daiana**



**Sabato 21 ore  
20 Cena  
premiazione  
torneo di  
Bocce Amici  
del Parco  
Ariosto**



**Domenica 22 dalle 9,30 alle 19,30  
Bancarelle nella via Ariosto**

**MERCATO - BARATTO presso il CAMPO BASKET  
dei bambini del Quartiere Bellaria III° Circolo**



**Nel Pomeriggio: giocoleria, zucchero filato,  
Truccabimbi a cura di Klocommunication  
Nutella Party ai bambini offerta da Auser Parco Ariosto**

**Ore 19 Show del "MAGO PROTEUS"**



**Ore 20 spaghetтата e salamelle**



**Ore 21 Pizzica con il Gruppo "Vide All'Animale"  
spaghetтата con la pasta di "Libera Terra" terra confiscata  
alla mafia per la raccolta fondi Filo D'Argento**



*Auser Insieme Volontariato Cinisello Balsamo*

**Via Ariosto 45 Cinisello Balsamo**

## LOTTA ALL'OBESITÀ: PARTE LA CAMPAGNA INFORMATIVA

# Fermiamo il sovrappeso

In questo 2011, anno dedicato alla lotta all'obesità giovanile, l'amministrazione comunale è in prima linea per promuovere un progetto di sensibilizzazione al problema del sovrappeso, che è un allarme sanitario di non poca importanza anche nel nostro Paese, dove raggiunge picchi preoccupanti soprattutto nell'età infantile, a causa sia della sedentarietà sia dell'alimentazione poco attenta all'eccessivo apporto di nutrienti come grassi e zuccheri. Il sindaco Gasparini è scesa in campo in prima persona per la campagna "Rifletti sul tuo peso. Il giusto peso alla salute". Ha infatti partecipato a una singolare gara a "a colpi di diete" con alcuni membri dell'amministrazione municipale di Mazara del Vallo, perdendo 20 kg e portando un ottimo esempio di attenzione al proprio stile di vita.

Mercoledì 11 maggio il progetto è stato presentato a Milano, presso Palazzo Bocconi. «Sono sempre stato interessato alle diete - ha commentato Gianluca Mech, presidente dell'associazione Assotisanoreica - anche per il fatto che vengo da una famiglia di obesi, in cui il sovrappeso è stato causa di gravi problemi di salute. Il format che abbiamo preparato, in cui alcuni volti noti hanno prestato la loro immagine per una campagna di manifesti in cui compaiono gras-

si e magri grazie all'effetto di due specchi deformanti, è applicabile a tutti i comuni che vorranno impegnarsi nella prevenzione all'allarme dell'obesità. Si tratta di un'idea simpatica per sensibilizzare sia il singolo, sia le istituzioni deputate all'educazione dei giovani. Grasso è bello, dicono alcuni. Io non discuto sui gusti personali. Ci tengo però a sottolineare che essere in sovrappeso è in ogni caso sinonimo di poca salute».

L'Assotisanoreica collabora alla campagna assieme ad altre realtà tra cui l'AMF, presente l'11 maggio nella persona del Presidente Gaetano Vultaggio, che ha illustrato i punti dell'impegno aziendale: «L'AMF è attiva anche sul fronte dell'educazione alimentare, infatti oltre ad alcune farmacie del territorio per un po' di tempo abbiamo gestito anche le mense scolastiche. Nell'ambito di questo progetto verrà istituito presso la farmacia di Viale Rinascita uno sportello di consulenza con presenza di personale qualificato pronto a consigliare un'adeguata correzione delle abitudini alimentari. Verranno inoltre distribuiti degli opuscoli presso le Farmacie e le scuole, con dei consigli di immediata comprensione che possano fornire le linee guida basilari per un'attenzione al peso e alla corretta alimentazione».

**Beatrice Verga**



## ■ CROCE ROSSA ITALIANA - PROTEZIONE CIVILE Campo in memoria di G. Quadrivio

Il Comitato Locale della Croce Rossa Italiana di Cinisello Balsamo, dal 27 al 29 maggio 2011 allestirà un campo-scuola interforze di Protezione Civile in cooperazione con il "Corpo Volontari di Protezione Civile di Cinisello Balsamo". Il Campo sarà il secondo organizzato in memoria di Gianni Quadrivio, Volontario del Soccorso del nostro Comitato Locale, che ha avuto il merito pionieristico di mettere le basi delle attività di Protezione Civile a Cinisello Balsamo. Tale iniziativa ha lo scopo didattico di mantenere sempre alto il livello di preparazione dei volontari della nostra Città impegnati in attività di soccorso in caso di calamità naturali o maxi-emergenze.

I tre giorni di esercitazione prevedono il montaggio di una tendopoli presso l'area manifestazioni del Parco Canada in via Copernico, una simulazione di intervento notturno di ricerca in caso di calamità (che impegnerà anche le Unità Cinofile CRI) e attività didattiche di formazione e aggiornamento per i Volontari. Le attività del Campo serviranno anche per testare la capacità delle due Associazioni di volontariato di coordinarsi e cooperare, ciascuna secondo le proprie specificità, e di affinare i protocolli di intervento congiunto in caso di necessità reale.

Nella giornata di domenica 29 maggio, a partire dalle 09:00, il campo sarà accessibile al pubblico e il personale della CRI e del Corpo Volontari di Protezione Civile saranno lieti di far visitare la struttura ai Cittadini interessati, offrendo attività ludiche per bambini. E' prevista una Santa Messa alle ore 10:00 e un aperitivo alle 12:00 prima della chiusura delle attività che vedrà lo smontaggio della tendopoli e il ripristino dell'area interessata.



## ■ PROTEZIONE CIVILE CINISELLO BALSAMO Progetto Missing



Il "Corpo Volontari Protezione Civile Cinisello Balsamo" presenterà il "PROGETTO MISSING" Ricerca persone scomparse venerdì 10 Giugno 2011 alle ore 21.00 presso la "Sala dei Paesaggi" in Villa Ghirlanda a Cinisello Balsamo. Saranno presenti tra le altre autorità oltre al sindaco Daniela Gasparini, il commissario straordinario per le persone scomparse Prefetto Michele Penta e tra i co-relatori Professoressa Cattaneo Cristina, anatomopatologa forense e On. Elisa Pozza Tasca, Presidente associazione "Penelope".

## ■ BIMBO SPORT Una giornata di sport al palazzetto

Sabato 28 maggio dalle 9.30 alle 12.30 al Palazzetto dello sport "Salvator Allende" di via XXV Aprile, una divertente giornata per promuovere e stimolare l'esperienza motoria dei bambini delle scuole d'infanzia della nostra città.

Organizzazione a cura dell'ASA Cinisello - Ginnastica Artistica con la collaborazione del Comune di Cinisello Balsamo.



## ■ ANFAS NORDMILANO Giovani volontari in azione



Ottantacinque volontari per cinque associazioni, ottantacinque mani colorate su un telo bianco: questo il nostro simbolo per festeggiare l'anno appena passato a fare volontariato, ad aiutare gli altri e aiutare noi stessi. Il 12 Maggio, nella sede di Anffas onlus Nordmilano di Cinisello Balsamo, si è svolta la cerimonia di assegnazione degli attestati a tutti i giovani volontari che quest'anno hanno prestatato servizio presso diverse associazioni di volontariato quali: **ANFFAS NORDMILANO** (studenti che si occupano di persone disabili e dei Centri di Aiuto allo Studio), **AVO** (si occupano di far compagnia ai malati in ospedale), **ABIO** (giocano e intrattengono i bambini malati all'ospedale Bassini), **CUMSE** (si occupano di ospedali in Camerun), **RESIDENZA CONSORZIO DEL SOLE** (si occupano delle persone anziane). Ogni ragazzo ha tinto la mano in un colore acceso, vivace, come la sua presenza, e questo "muro" di mani ha mostrato la partecipazione, la solidarietà, dimostrando come tutti in quest'anno di lavoro abbiamo dato una mano. Il tutto è stato accompagnato con una grande "V", una torta preparata con fantasia da educatori, ragazzi disabili e studenti. Durante la cerimonia, ai volontari, alla presenza dell'Assessore ai Servizi Sociali Siria Trezzi, è stato riconosciuto il proprio lavoro, ricordando insieme quanto siano importanti anche i piccoli gesti che ognuno di noi fa. Gli studenti partecipanti sono quelli delle scuole medie *Giuliani e Anna Frank*, e delle scuole superiori: *Peano, Montale, Casiraghi, Cartesio, Falck, De Nicola, Bianconi, Erasmo da Rotterdam, Salesiani, Mazzarello*.

Viola (16 anni)

## ■ ASSOCIAZIONE AMICI DEL PARCO GRUGNOTORTO Festa del Parco

Domenica 22 maggio 2011 ci saranno festa, bicicletta, giochi e tanto divertimento.

Programma della giornata:

- ore 15.00: INAUGURAZIONE PERCORSO NATURA - Oasi dei Gelsi, Paderno Dugnano
- ore 15.30: BICICLETTATA - Partenza dall'Oasi dei Gelsi, Paderno Dugnano e arrivo all'Oasi di Sant'Eusebio, Cinisello Balsamo
- ore 17.30: CACCIA ALL'INDIZIO - Oasi di Sant'Eusebio, Cinisello Balsamo

Informazioni: grugnotorto@comune.paderno-dugnano.mi.it



## ■ AIDO - Associazione Italiana per la Donazione di Organi Insieme per la vita

Domenica 29 maggio 2011 in occasione della giornata nazionale "La donazione degli organi, tessuti e cellule. Un valore da condividere" si svolgerà la seconda pedalata di primavera AIDO pluricomunale di Milano. Aiuta a diffondere la cultura della donazione degli organi: una scelta di utilità sociale a favore della vita.

Tragitto: Cologno Monzese. Sesto San Giovanni - Cinisello Balsamo - Cusano Milanino - Bresso. Ritrovo: Cinisello Balsamo, viale Fulvio Testi - Metro, ore 10.00. Partecipazione libera con rinfresco e omaggio ai partecipanti. Arrivo ore 12.00 a Bresso, Piazza Cavour



via Sant'Antonio, 37 - Cinisello Balsamo  
tel. 0266040313 - fax 026120052 - [giomalecinisello@yahoo.it](mailto:giomalecinisello@yahoo.it)

Autorizz. Trib. di Monza  
n. 316 del 11-3-1978  
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE:  
PRESIDENTE: Annunzio Sonno  
VICEPRESIDENTE: Fabio Brioschi  
CONSIGLIERI: Giovanni Cisco,  
Americo Pagliara, Bruno Sivaglieri,  
Angelo Tosoni, Enzo Turchi

DIRETTORE RESPONSABILE:  
Katia Giannotta  
REDATTORE: Luigi Filipic  
COLLABORATORI: Marcello Albiero, Ferdinando Baron,  
Gianpiero Favalli, Emanuele Lavizzari, Licia Lan-  
za, Floriana Liuni, Fiorenza Melani, Beatrice Ver-  
ga, Arianna Recalcatti, Noemi Tediosi, Marta Valo-  
ta, Sabrina Zocco.

AMMINISTRAZIONE:  
via Sant'Antonio, 37  
Cinisello Balsamo  
Tel. 0266040313  
Fax 026120052  
[segreteria@lacityta.it](mailto:segreteria@lacityta.it)

GRAFICA: Redazione LaCittà

PUBBLICITÀ:  
Luigi Ghezzi Tel. 3400752991  
Maurizio Baruffaldi Tel. 3338061147  
Giorgio Ravagnani Tel. 3335382867  
Stampa: "San Biagio Stampa spa"  
via al Santuario della Guardia 43/P  
Genova - tel. 0107231700



## ■ VO.CI. VOLONTARIATO CINISELLESE IN PIAZZA COSTA DOMENICA 29 MAGGIO 2011



**ANNO EUROPEO DEL VOLONTARIATO IL VO.CI.** Volontariato Cinisellese invita tutta la cittadinanza in Piazza Costa a Cinisello Balsamo, domenica 29 MAGGIO 2011 dalle ore 9 alle 19.

Vi saranno 25 stand di associazioni. Ecco il programma della giornata:

- ore 9/12 e 14/16 Screening glicemico diabetologia ICP Ospedale Bassini e Poliambulatorio di Cusano Milanino c/o ADCL.
- ore 12.00 e 18 Saluto delle Autorità
- ore 16.00 - TROVA IL PALLONCINO FORTUNATO, gettata di 200 palloncini tricolori con premi gratuiti per i più piccoli.
- ore 16.10 /17,30 - Esercitazioni con cani addestrati del Gruppo Cinofilo Cinisellese -Protezione Civile "e intrattenimento".
- Corpo Volontari della Protezione Civile di Cinisello Balsamo con esposizione materiali da soccorso.
- Negli stand di tutte le Associazioni troverete tanti giochi a sorpresa per i bambini. Inoltre Intrattenimenti vari tra cui "indovina: pesi e misure" tanti fiori colorati - raccolta fondi e tante informazioni
- BANCO DEL RIUSO organizzato da LEGAMBIENTE. Inoltre la giornata sarà allietata con: "Il trenino del VO.CI" che porterà, dalle ore 10 alle 18, i bambini nelle vie cittadine a cura dei "Ragazzi Progetto Arcobaleno".

## ■ S.O.S. BAMBINO Adozioni Internazionali In Tanzania



Sabato 21 maggio 2011, a partire dalle ore 18.00 presso la Sala della Cooperativa Edificatrice di Cusano Milanino (via Matteotti 35 - angolo via Alemanni), S.O.S. Bambino International Adoption Onlus, che ha sede anche a Cinisello Balsamo, in Via Luini 16, organizzerà un incontro di sensibilizzazione sul tema delle adozioni internazionali in Tanzania e sui progetti di cooperazione in loco. L'evento è aperto alle famiglie adottive, ai sostenitori dei progetti, alle associazioni locali e alla società civile in generale. Ospite centrale dell'incontro sarà il Dott. Pannocchia Andrea, referente di S.O.S. Bambino in Tanzania, fondatore dell'associazione "Side by Side" e collaboratore presso il Kurasini National Children's Home di Dar es Salaam-Tanzania, istituto che ospita un centinaio di bambini tanzani orfani o abbandonati. Sarà un'importante occasione di approfondimento e sensibilizzazione sul tema dell'infanzia in difficoltà nel paese attraverso la testimonianza diretta del Dott. Pannocchia e la visione di materiale audiovisivo circa le attività sinora promosse. S.O.S. Bambino I.A. Onlus, ente autorizzato per le adozioni internazionali su tutto il territorio italiano ed impegnato in progetti di cooperazione internazionale a difesa dell'infanzia in difficoltà in diversi paesi del mondo, collabora da anni con l'associazione "Side by side" presso il Kurasini National Children's Home. Numerosi infatti i progetti sviluppati nel corso degli anni, che hanno previsto interventi volti al miglioramento delle condizioni igienico sanitarie all'interno dell'istituto, la ricostruzione delle strutture del centro, nonché l'introduzione di un sistema di autofinanziamento che riesca a garantire l'autonomia dal punto di vista economico dell'istituto. Nel febbraio 2011 si è concluso il progetto "Cooperiamo al futuro", finanziato da Regione Veneto e promosso in collaborazione con la Provincia di Vicenza e altre associazioni della regione, che si è sviluppato principalmente su due fronti: in Tanzania, con azioni volte a facilitare l'accesso all'istruzione e al mondo del lavoro per le donne e i bambini del quartiere di Kurasini di Dar es Salaam, riservando particolare attenzione ai minori disabili; in Italia, con iniziative di sensibilizzazione rivolte al pubblico sul tema dell'infanzia tanzana in difficoltà. Prosegue invece il progetto di sostegno a distanza "S.O.S. Tanzania", attivo dal 2007, e rivolto ai bambini ospiti del Kurasini National Children's Home. La partecipazione all'incontro è gratuita ed è gradita l'adesione, per motivi organizzativi, via e-mail all'indirizzo [segreteria@lombardia@sosbambino.org](mailto:segreteria@lombardia@sosbambino.org) o via telefono/fax al numero 02 6170038.



**Ideaxe**  
PROPOSTE D'ARREDO

**PER RINNOVO  
LOCALI**

**SCONTI**

**ECCEZIONALI**

**CUCINE - CAMERE - DIVANI  
BAGNI - SOGGIORNI**

FINO AD ESAURIMENTO SCORTE

**Viale Romagna, 9 - Cinisello Balsamo  
Tel. 02.66040589**



Noleggio  
autobus granturismo

**COLOMBO**

**Cinisello Balsamo  
via Pacinotti  
(ang. via De Vizzi)  
tel. 02.6171244**

**Guardia medica  
02 34567**

**MARIANNA  
CARTOMANTE  
A SOLO DONNE  
Tel**

**3495540412  
3663052342**



# UNIVILLAGE



## INSIEME PER UN ABITARE MIGLIORE!



PER INFORMAZIONI:

Numero Verde

**800 199 795**

**CLASSE ENERGETICA A**

**PIAZZA DELLA CHIESA, 6  
SESTO SAN GIOVANNI (MI)**

**PREZZO MEDIO 2.300 €/MQ**

[www.uniabita.it](http://www.uniabita.it)

 **UniAbita**





LICEO PEANO: BORSA DI STUDIO PER LA SICUREZZA

## In ricordo di Giuseppe

Anche per questo anno scolastico la famiglia Cannarozzo ha gentilmente offerto all'istituto Peano una borsa di studio per lavori attinenti al tema della sicurezza e della responsabilità della guida su strada. La borsa di studio è in memoria di Giuseppe, diplomato proprio in questa scuola e scomparso per un incidente stradale a 21 anni. Per i lavori di quest'anno è stato richiesto ai ragazzi di informarsi sulle novità introdotte dal nuovo Codice della Strada, soprattutto quelle che interessano i giovani. Per il biennio era prevista la produzione di un manifesto con slogan e parte grafica, per le classi del triennio si richiedeva invece la produzione di una presentazione multimediale. Nessuno studente del triennio ha partecipato e la borsa di studio del valore complessivo di 1000 euro è stata ripartita tra gli studenti del biennio. Ad aggiudicarsi il primo premio è stata la classe 1^A per avere presentato elaborati riguardanti tutti i temi richiesti: la guida a 17 anni, la prova pratica del patentino, l'aumento delle sanzioni per i minorenni che commettono violazioni, le nuove norme per i neo-patentati e la tolleranza zero sul consumo di alcool e droghe da parte dei giovani. La giuria era composta da due docenti dell'istituto Peano, due



membri di AIFVS (associazione italiana familiari e vittime della strada onlus), due vigili urbani e 219 studenti del triennio. Alla cerimonia di premiazione svoltasi sabato 14 maggio erano presenti, oltre al dirigente scolastico e i docenti che hanno promosso l'iniziativa, rappresentanze delle autorità politiche e delle Forze dell'Ordine.

Arianna Recalcati

IL COMITATO GENITORI PULISCE IL GIARDINETTO

## Ripulire la scuola Lincoln

«*Dai diamanti non nasce niente... dal letame nascono i fiori*»,

ma quando si tratta di altri rifiuti non solo non cresce un bel niente, ma per di più s'inquina e si danneggia quel poco di natura che rimane nelle nostre città. Da un lato non mancano mai cittadini incivili, dall'altro le istituzioni sono forse po-



co sensibili all'argomento ambiente, fatto sta che i genitori dei bambini che studiano alla scuola primaria Lincoln non ci hanno pensato due volte. Laddove non è arrivato il Comune, hanno fatto da sé. Risale, infatti, a sabato scorso (7 maggio) l'iniziativa autonoma di pulizia dei giardinetti di Via Lincoln promossa dal Comitato Genitori della Scuola omonima. A vedere dalla quantità dei rifiuti accumulati nel prato sembrerebbe che gli incivili che passano da quelle parti non solo non siano pochi, ma non si facciano nemmeno alcun tipo di scrupolo a gettarvi dentro ogni tipo di scarto: ottantacinque i sacchi raccolti su un perimetro totale di 370 metri di verde.

Le undici famiglie presenti all'iniziativa hanno approfittato della giornata di sole per rimboccarsi le maniche e ripulire ben 130 metri di prato.

«Non pensavamo che la giornata della pulizia sortisse un simile risultato in termini di materiale accumulato – scrive Amanda – Grande anche la risonanza tra i genitori, oltre a quelli che hanno partecipato direttamente bisogna contare i molti che si sono interessati a seguito dell'iniziativa». Oltre al fatto che la situazione era ormai diventata insostenibile, l'azione dei genitori è soprattutto un segnale rivolto al Comune. «L'iniziativa è stata fatta proprio per sensibilizzare il comune a causa della sporcizia persistente nei giardini» spiega Mariarosa Rosace, una mamma che ha aderito alla raccolta rifiuti.

Marta Valota

LA SCUOLA COLLODI HA VINTO “A TUTTO RICICLO”

## Educazione ambientale

Si è concluso nelle scorse settimane “A tutto riciclo”, progetto di educazione ambientale sul riciclaggio e lo smaltimento dei rifiuti, con i bambini delle scuole dell'infanzia statali Buscaglia, Collodi, Petrarca, Rinascita, Rodari, Sempione e dell'infanzia paritaria Cornelio. L'iniziativa è stata realizzata dall'Associazione CREDA onlus, grazie al contributo del Rotary Club Cinisello Sesto San Giovanni e con il Centro Elica del Settore Educativo e il Settore Ecologia.

Il percorso educativo ludico – scientifico ha fatto scoprire a 800 bambini, guidati dalle loro insegnanti e con la collaborazione del personale non docente, le modalità della raccolta differenziata adottata dal nostro Comune e di ragionare sul concetto di recupero, riuso e di riciclo dei rifiuti.

I bambini hanno intrapreso un viaggio alla scoperta del ciclo di vita dei prodotti, delle potenzialità del recupero e riciclaggio dei rifiuti, aiutati da piccoli laboratori pratici con l'utilizzo di materiali semplici e dalla narrazione di una storia che aveva come protagonista un extraterrestre atterrato in visita sulla Terra, curioso di capire dove finiscono tutti gli oggetti utilizzati dai piccoli abitanti del Pianeta. Le classi partecipanti al progetto, a partire dal secondo quadrimestre, hanno promosso all'interno del proprio plesso sco-

lastico la raccolta differenziata di carta e cartone. Il plesso scolastico che ha ottenuto il migliore risultato (definito in kg/popolazione scolastica) è stata la scuola dell'infanzia Collodi dell'I.C. Paganelli, che ha raccolto ben 80,10 kg, con una quota pro capite di ben 0,71 kg a bambino. Al secondo posto la scuola dell'infanzia Petrarca dell'I.C. Garibaldi con una quota pro capite di 0,43 kg e terza la scuola Rinascita con 0,40 kg pro capite. La scuola Collodi, prima classificata, riceverà un premio di euro 500 per l'acquisto di materiale didattico e/o di cancelleria da parte di Valentino Lembo e Franco Sala del Rotary Club Cinisello Sesto San Giovanni.

Il premio verrà consegnato a scuola **venerdì 20 maggio** ai bambini e agli insegnanti della sezione b che hanno partecipato ai laboratori, coinvolgendo poi tutti i bambini della scuola nella raccolta della carta.

Saranno presenti anche l'Assessore alle Politiche Ambientali Lorena Marrone e l'Assessore alle Politiche Educative Natascia Magnani per la consegna dell'attestato di partecipazione da parte dell'Amministrazione Comunale. Un attestato di partecipazione verrà inviato anche a tutte le scuole che hanno preso parte al progetto, come riconoscimento dell'impegno messo in campo a tutela dell'ambiente.

L'ANGOLO DELL'INDIGNATO

## La scuola che inculca

Oggi ci vuole un bel coraggio a parlare ancora di “cultura”, dopo i tagli e l'affermazione di un Ministro della nostra Repubblica: «la cultura non dà da mangiare»! Non ho parole. Però, affermazioni di questo tipo mi fanno ribollire il sangue, perché ho insegnato per quasi quarant'anni nella ottima scuola pubblica, non ho mangiato molto, non per la cultura che mi ha dissetato e saziato, ma per lo stipendio più basso d'Europa. Forse, noi insegnanti statali non ci meritiamo stipendi più adeguati, perché non “insegniamo”, non “educiamo”, ma soltanto “incolchiamo”, come ha affermato il Presidente del Consiglio.

Ho insegnato Storia dell'Arte nel Liceo e nelle scuole statali di I grado Educazione Artistica e Disegno, parlando di prospettiva, composizione, colore, armonia, estetica, dell'arte greca, romana, bizantina, romanica, gotica, rinascimentale, barocca, neoclassica, di Fidia, Giotto, Michelangelo, Raffaello, Caravaggio, Bernini, Canova, Picasso, Dali e potrei continuare all'infinito. Per parlare e insegnare queste “cose”, non ho mai avuto il tempo per “incolcare” niente a nessuno. Insegnare Arte ai giovani è una cosa giusta, importante e bellissima, specialmente nel nostro Paese. Bisognerebbe aumentarle le ore, non tagliarle! Naturalmente, il Presidente mi risponderebbe che si riferiva soltanto agli insegnanti di sinistra, anzi comunisti di Storia civile e ai libri di testo a essa riferiti. Anch'io sono di sinistra, prima berlingueriano, poi bertinottiano, oggi vendoliano, quindi di S.E.L., Sinistra, Ecologia e Libertà, e in quarant'anni non ho mai parlato di politica in un'aula scolastica. Ci hanno detto che i tagli si sono resi necessari a causa della crisi mondiale, e questo posso capirlo, ma quello che non capisco assolutamente è perché si dovevano tagliare otto miliardi di euro soltanto alla cultura, alla scuola pubblica, all'università, alla ricerca e quindi al futuro del nostro “bel Paese”, quando tutti gli altri Stati europei non lo hanno fatto? Forse perché gli altri hanno pensato bene al futuro dei loro giovani, e non a un futuro da precari? O forse in Italia si preferisce formare soltanto “sudditi” e non liberi “cittadini”? Ma quante “cose” dobbiamo sopportare. Perché non si è cominciato a tagliare sulle 9000 auto blu, per esempio?

Purtroppo non ci si indegna abbastanza, anzi per nulla, non si protesta abbastanza, non ci si ribella! Gli italiani si abituano a tutto perché non credono in niente, metabolizzano tutto! Che peccato!

Silvano D'Agostino



## AL TROFEO DI SESTO S. G. L'ISAO OKANO VINCE LA CLASSIFICA DI SOCIETÀ Mattia Redaelli ottiene il bronzo a Bellinzona

Gli atleti dell'Isao Okano Club 97 di Cinisello Balsamo, domenica 8 maggio, al Palasesto di Sesto San Giovanni sono stati protagonisti nella prima edizione del trofeo internazionale "Expo" di judo. Nelle classi juniores-seniores, over 17, hanno vinto la classifica per società. Il risultato è stato raggiunto con il primo posto di Michele Ambrosio, cat. -81 kg, il secondo posto di Valeria Raimondi, cat. -57 kg e Francesco Mosca cat. -73 kg e con il terzo posto di Giada Chioso, cat. -70 kg. Sempre domenica, nel 2° trofeo internazionale "Città di Sesto San Giovanni", medaglia d'oro per Sara La Gamba nella categoria esordienti/B, under 15, -48 kg. Terzo posto, tra i cadetti under 17, per Alida Frasca cat. -52kg e per Mattia Redaelli cat. -60kg. Quinto posto a Jonathan Agosto, cat. -55kg e Luca Boscolo cat. 66kg, mentre Gabriele Soldati, cat. -66kg, ha conquistato la settima posizione. Nella classifica finale di società i giovani dell'Isao Okano Club 97 si sono piazzati in decima posizione.

Sabato 30 aprile, al Trofeo Tarcento 2011 di Lignano Sabbiadoro - Europe Cup under 20, competizione riservata alle squadre nazionali, Giulia Aragozzini, cat. -63kg, alla prima convocazione con l'Italia, ha ben figurato in una gara di altissimo livello, con ben

25 nazioni presenti. Giulia ha sconfitto la brasiliana Paula Leboutte, poi la spagnola Angeles Lopes e nei quarti la compagna di nazionale Bintou Fofana approdando così alla semifinale. Qui è stata sconfitta dalla turca Busra Katipoglu e poi nella finale per la medaglia di bronzo, l'Aragozzini non ha superato la serba Dragana Biskupovic. Per l'atleta dell'Isao Okano Club 97 di Cinisello Balsamo, prima delle italiane in gara nella sua categoria, un buon quinto posto.

A Bellinzona, domenica 1 maggio, nel Torneo internazionale "Città dei 3 Castelli", buon terzo posto, tra i cadetti under 17, di Mattia Redaelli dell'Isao Okano Club 97 nella categoria al limite dei 60 kg. Meno fortunata la prova del compagno di club Gianluca Ghidini nella categoria -73 kg, sconfitto nelle fasi eliminatorie e nel ripescaggio.

Sabato 30 aprile classe elite stop al terzo turno per le atlete dell'Isao Okano Club 97 Valeria Raimondi, cat. -57kg, e Giada Chioso cat. +63kg. Quinto posto per Carlo Chiavenna dell'Isao Okano Club 97 nella cat. -81kg. Nella classe juniores -66 kg, Athos Lusignoli dell'Isao Okano Club 97 è uscito al primo turno di gara. Da segnalare la medaglia di bronzo conquistata, nella categoria elite -66kg., da Mattia Galbiati del GS Forestale ma allenato da Diego Brambilla.



## LA GINNASTICA ALLA FINALE NAZIONALE L'obiettivo è raggiunto

Si è svolta a Carate Brianza lo scorso 7 maggio l'interregionale di ginnastica artistica maschile. L'Asa Cinisello si è presentata con tre squadre. Per la squadra C, composta da Matteo Biroli, Tommaso Rapizzi e Tommaso Rapizzi, si insediata al trentottesimo posto su 48 squadre partecipanti. La squadra B ha ottenuto un ventesimo posto, sufficiente per far accedere Matteo Morando, Andrea Ghidini, Lorenzo Forti alla finale nazionale di Pesaro. Gli atleti si dovranno cimentare nelle sei prove classiche, corpo libero, volteggio, parallele, sbarra, anelli e cavallo con maniglie. Per la squadra A, invece, un ottimo secondo posto. La squadra, composta da Lorenzo Morando, Yari Olmi, Davide Longo e Edoardo De Rosa, è stata superata solo dalla Pro Patria Milano. Anche per loro ci sarà la finale nazionale di Pesaro del 10, 11 e 12 giugno.

P.C.



## Trofeo Judo Expo: ha vinto lo sport

Festa dello sport a Sesto S. Giovanni. Sul tatami, domenica 8 maggio 2011, molti atleti, tanta passione e solidarietà. Al Palasesto, è andata in scena la 1ª edizione del Trofeo Expo, per le classi junior senior, accompagnata dalla 2ª edizione del Trofeo internazionale di judo Città di Sesto San Giovanni. A portare a casa il 1° Trofeo Expo è stato l'Isao Okano Club '97 di Cinisello Balsamo, seguito dal

Centro Ginnastico Torino e dal Gruppo Sportivo Fiamme Azzurre. La coppa del 2° Trofeo Città di Sesto è andata invece al Kyu Shin Do Kai Parma, con l'argento vinto dai judoka francesi di Saint Denis, mentre

la piazza d'onore se l'è aggiudicata il gruppo DLF Alessandria. Nel complesso, quasi 300 judoka si sono sfidati sui tatami di Sesto S. Giovanni. Tra i partecipanti si sono visti numerosi atleti di indiscusso valore. Per citarne alcuni Mattia Galbiati, G.S. Forestale, Fabio Zica e Davide Maserin, Michele Ambrosio e Francesco Mosca, Anna Doffini, Giorgia Mancioffi e le atlete delle Fiamme Azzurre, Sharon Dinasta e Giulia Cantoni. Alto il livello degli atleti stranieri, come

dimostra il primo posto dell'egiziano Usama Saleh, cat. 73 kg, medagliato ai campionati d'Africa, e dall'atleta d'origine moldava Pavel Gurghis, cat. 100 kg. Il Trofeo di Judo Expo si è realizzato grazie all'impegno dei "padroni di casa", la Palestra Judo Sakura, che ha messo in campo allievi, dirigenti, amici e anche genitori. Hanno collaborato Mon Club Appiano Gentile, Lario Judo Como e Judo

Club Segrate e tutti insieme hanno offerto a atleti e pubblico una bella manifestazione. I due trofei sono stati, cornice di una festa che ha visto pure la solidarietà, con l'esibizione di alcuni atleti diversamente abili e gli

spazi dedicati alle associazioni Anffas, a sostegno dei ragazzi disabili, e Terres des Hommes, Ong in favore della difesa dell'infanzia. «Siamo molto soddisfatti - ha commentato Alessandro Bison maestro e presidente della Palestra Judo Sakura. Le basi per una manifestazione di qualità ci sono. Non possiamo che migliorare. Ma già in questa prima edizione sono emersi i valori fondamentali del judo: qualità, solidarietà. E passione».



Finale - 60Kg



# Casa funeraria

OGGI IL LUTTO  
SI PUÒ VIVERE  
IN UNA CORNICE  
DI MAGGIORE  
SERENITÀ








ALDILÀ DEI LUOGHI COMUNI

La Casa Funeraria è una struttura moderna e funzionale creata per offrire un servizio funebre evoluto, in grado di soddisfare tutte le esigenze di accoglienza materiale e spirituale che si presentano durante un lutto. Un luogo in cui poter trasferire la salma del defunto quando si desidera che il proprio caro sia salutato in un ambiente accogliente e meglio

organizzato dell'abitazione privata o delle strutture sanitarie; quando si ha bisogno di tempo per organizzare la cerimonia; o quando lo richiedono le condizioni climatiche e logistiche. Gli ambienti sono stati sviluppati rispettando canoni di massima attenzione e sensibilità. Anche in caso di eventi contemporanei, la nostra organizzazione funebre assicura ad ogni famiglia l'adeguata riservatezza.



20092 Cinisello Balsamo (MI) - Via S. Aleramo, 29 - Tel. 02 6128585  
www.pirovano.info



I RAGAZZI DELL'ATLETICA CINISELLO IMPEGNATI SUI CAMPI DI CESANO MADERNO, A BRUGHERIO E MARIANO COMENSE

## “Triathlon”, concorsi e marcia per il giovanile

I componenti della squadra giovanile dell'Atletica Cinisello, categorie Esordienti B e C, sabato 7 maggio si sono ritrovati sul campo di Cesano Maderno per una gara di triathlon. Gli Esordienti B hanno affrontato i 300 m, il salto in lungo e il lancio del “vortex”, mentre per gli Esordienti C ci sono stati i 200 metri, il salto in lungo e il lancio della pallina.

I migliori risultati sono stati il terzo posto di Cautar Douhabi (Esordiente 2003) e di Alberto Amati (Esordienti 2004). Ottimo il quinto posto di Davide Di Sabato (Esordiente 2004) che era alla sua prima gara. Da segnalare il sesto posto di Elena Sanzeni (Esordiente 2005) e Daniele Frezzato (Esordiente 2004). Nella stessa giornata, a Brugherio, nella 6ª prova del Gran Premio FIDALMILANO i giovani dell'ASD Atletica Cinisello delle categorie “RAGAZZE/I” e “CADETTE/I” sono scesi in pista. Nei 60 metri, con 8” e 26, Pietro Masseria ha conquistato il quarto posto assoluto. Eladi Ayman e Daniele Peli non sono riusciti ad entrare tra i premiati. Negli 80 metri Cadette 1996, fuori dal podio Martina Draghi e Alessia

Ferrari. Nei 1000 metri Cadette, Chiara Pagliarin, Giorgia Candian e Giulia Cattaneo hanno conquistato, rispettivamente, il 14°, 15° e 17° posto.

Riccardo Cavoza, si è aggiudicato l'ottavo posto, su 29 atleti partecipanti, nei 1000 metri della categoria Cadetti 1996/1997. Per Nadia Zituoni, anno 1999, tredicesimo posto sui 1000 metri della categoria Ragazze 1998/1999. Andrea Spada, categoria Ragazzi 1998/99 sui mille metri con 3' 38" e 26 nella sua batteria, si è preso l'undicesima posizione. Nel salto in alto, cat. Ragazzi 1998, diciassettesimo posto per Alessandro Becchi. Pietro Masseria, nei 150 metri cat. Ragazzi 1998/99, ha conquistato il secondo posto assoluto mentre il suo compagno Alessandro Becchi, nonostante un quarto posto in batteria, non è rientrato tra i primi sei premiati.

Nel settore lanci Alice Scuratti, cat Cadette 1996/97 ha conquistato un buon quinto posto nel getto del peso mentre nel giavellotto, stessa categoria, è arrivata quindicesima.

Francesca Cortellezzi a Mariano Comense, Giovedì



12 maggio ha chiuso la gara di 2Km di marcia al 4° posto con il tempo di 13'02"12, un minuto in meno del Record Sociale, nonché prestazione di assoluto rilievo. In mattinata anche Lisa Sclavini nelle gare studentesche della scuola è riuscita ad abbassare il proprio primato personale sui 3000m.

L.F.



La FIDAL Milano e l'ASD Atletica Cinisello organizzano, con la collaborazione dell'Assessorato allo Sport di Cinisello Balsamo i “Campionati Provinciali Cadette e Cadetti”.

La manifestazione si svolgerà domenica 22 maggio 2011, dalle ore 9 alle ore 18, al campo sportivo “Gaetano Scirea” di via Cilea 50 a Cinisello Balsamo.

Il programma della manifestazione prevede tutte le specialità olimpiche (escluso marcia e staffette) e cioè velocità, ostacoli, fondo e mezzo fondo, salti (in lungo, triplo, in alto e con l'asta), lanci (giavellotto e disco), getto (peso e martello). La cittadinanza è invitata. Ingresso libero.



ASA GINNASTICA ARTISTICA FEMMINILE IN GARA A FERMO

## Conquistato un bel quarto posto

L'ASA ginnastica femminile sabato 7 e domenica 8 maggio era andata a Fermo con due obiettivi. Qualificarsi per la finale nazionale e ottenere il passaggio nella categoria superiore del livello agonistico, la serie A. La squadra di ginnastica agonistica di “ASA Cinisello” era composta da Iosra Abdelaziz, Beatrice Botrugno, Sara Bufis, Martina De Lucia e Erica Sala. Le cinque ragazze dell'ASA di Cinisello Balsamo, sabato 7 sono scese in campo per dimostrare tutto il loro valore. Attrezzo dopo attrezzo hanno svolto i loro esercizi con tanta emozione, qualche inesperienza ma anche con tanta capacità. E così il primo risultato, la finale, è stato raggiunto. L'ASA è entrata tra le dodici squadre in lizza per il titolo di campione nazionale di Serie B. Domenica 8 maggio, le cinque atlete dell'ASA nella palestra della Federazione Ginnastica d'Italia “F. Appoggetti” di Fermo, hanno dato vita ad una serie di esercizi dove hanno espresso il meglio di se stesse. Le atlete, condotte dai tecnici Marta Cerri e Valentina Tonani, hanno condotto un'ottima gara. Il risultato finale è stato un bellissimo quarto posto con la squadra distaccata dal terzo gradino del podio per soli 50 centesimi di punto dal terzo posto.

giubot



I RAGAZZI DEL RUGBY AL CAMPIONATO ITALIANO SCUOLE

## Il progetto di “Scuola in meta”



Il Progetto “Scuola in Meta” rivolto quest'anno a tre scuole primarie e agli Alievi del biennio del Liceo Casiraghi di Cinisello vola verso Jesolo, al Campionato Italiano di Rugby delle Scuole!

Dopo mesi di lavoro in palestra, 39 classi impegnate nell'avventura del minirugby, quasi 800 tra ragazzi e ragazze delle scuole primarie Monte Ortigara, Villa e Buscaglia, sei allenamenti sul campo, due dei quali a Monza, ospiti del RUGBY MONZA. Dopo tante prove di gioco, placcaggi, mischie e mete, le due rappresentative delle scuole primarie e quella del Liceo sono pronte a partire per la grande avventura: “Il campionato italiano di rugby delle scuole” che si svolgerà a Jesolo dal 20 al 21 maggio. Con le due Under 10, composte da ragazzi e ragazze, partirà la squadra Under 16 del Liceo Casiraghi. Al seguito alcuni genitori che non intendono perdersi lo spettacolo di questo gioco, per molti nuovo, così particolare, con quella strana palla ovale che va dove vuole lei, disubbidiente e imprevedibile nelle sue traiettorie, da proteggere e da condurre con fermezza, proprio come un adolescente.

Donato Basile



**29ESIMA FESTA DELLO SPORT: VINCONO "GARCIA VILLAS" E "MAZZARELLO"**

## Due giornate di sport al campo "G. Scirea"

Al campo sportivo G. Scirea di Cinisello Balsamo, sabato 7 maggio, è andato in scena la prima parte della Festa dello Sport. In una splendida mattina di sole, gli studenti delle scuole secondarie di 2° grado di Cinisello Balsamo si sono ritrovati in pista per dare vita alla 29° Festa dello Sport. La manifestazione, realizzata dal Comune, con la collaborazione delle società sportive, Atletica AVIS, Atletica Cinisello, CBA, SDS, US ACLI ha visto partecipare tante ragazze e ragazzi delle scuole medie. Sport a tutto spiano, con corse di velocità, fondo, salti in lungo e

in alto, lanci e in chiusura le tradizionali staffette. Tutti impegnati per vincere il trofeo che quest'anno è stato conquistato dalla "Garcia Villas". La "Giuliani", che aveva vinto per due anni consecutivi, si è dovuta accontentare del secondo posto. Il terzo posto è stato raggiunto dalla scuola "Marconi". Alla manifestazione hanno partecipato anche alcuni componenti del Centro Diurno Disabili. Classifica finale Festa dello Sport - Scuole secondarie di 2° grado

1<sup>a</sup> GARCIA VILLAS punti 263 - 2<sup>a</sup> GIULIANI p. 167 - 3<sup>a</sup> MARCONI p. 134, BUSCAGLIA p. 116 - 4<sup>a</sup> MAZZARELLO p. 74 - 5<sup>a</sup> A. FRANK CINISELLO B. p. 55 - 6<sup>a</sup> C.D.D. p. 2

Un cielo parzialmente nuvoloso ha accolto al campo sportivo G. Scirea di Cinisello Balsamo tutti i ragazzi convenuti per dare vita, sabato 14 maggio, alla seconda giornata della 29<sup>a</sup> Festa dello Sport. Festa iniziata con la sfilata delle rappresentan-

ze delle scuole d'infanzia che precedevano la Filarmonica Paganelli che con le sue musiche scandiva il passo di tutte le rappresentanze delle scuole che facevano seguito. Sul campo i bambine e le bambine delle scuole d'infanzia hanno trovato un percorso appositamente preparato sul quale si sono divertiti correndo e saltando a perdifiato. Nel frattempo tutti gli altri piccoli atleti si sono affrontati nei salti in lungo e in alto, nelle corse veloci e di resistenza e nel lancio del "vortex". Non è mancata la consueta staffetta mista con ragazzi, genitori e insegnanti. Tutti si sono impegnati allo spasimo per portare punti alla propria squadra allo scopo di conquistare l'agognato gonfalone, testimone che la scuola vincitrice si porta tra le sue mura per tutto un anno. Alla fine di questo lungo e assolato pomeriggio è stata la scuola primaria Mazzarello, per il secondo anno consecutivo, a mettere i propri colori davanti a tutti. Ai posti d'onore, la Zandonai, seconda, e la Parco dei Fiori, terza. Mentre i primi nuvoloni neri facevano capolino, sono partite le premiazioni con l'assegnazione del

gonfalone alla scuola vincitrice e coppe e premi a tutti i partecipanti. Premiatissimi il ragazzo più veloce e la ragazza più veloce. Da segnalare l'en plein della Scuola Mazzarello che, oltre al gonfalone, si è portata a casa il primo premio per il torneo di volley delle mamme e il primo premio del torneo di calcio per i papà. Alla fine applausi per tutti da un pubblico entusiasta e numeroso.

Classifica finale Festa dello Sport - Scuole primarie

1<sup>a</sup> MAZZARELLO punti 397 - 2<sup>a</sup> ZANDONAI p. 138 - 3<sup>a</sup> PARCO DEI FIORI p. 111 - 4<sup>a</sup> BUSCAGLIA p. 69 - 5<sup>a</sup> MANZONI p. 64 - 6<sup>a</sup> MONTE ORTIGARA p. 55 - 7<sup>a</sup> VILLA p. 52 - 8<sup>a</sup> LINCOLN p. 30 - 9<sup>a</sup> COSTA p. 25 - 10<sup>a</sup> PARINI p. 19 p. 39 - 11<sup>a</sup> BAUER p. 4 - 12<sup>a</sup> SARDEGNA p. 3 - 13<sup>a</sup> GARIBALDI p. 1

Luigi Filipic



## UN ALTRO TITOLO PER GLI "ALLIEVI CLASSE 1994" DEL REAL CINISELLO Primi nel girone A del campionato provinciale

È la fantastica storia del Real Cinisello Allievi classe 1994, vincitori del girone A campionato provinciale FIGC. Un gruppo che ha iniziato a giocare insieme nel 2002 e dove tutti i ragazzi hanno avuto la voglia di unirsi, giocare e diventare amici. Si perché questa è, soprattutto, una storia di amici, qualcosa che va oltre l'avventura calcistica e che il calcio, oggi, difficilmente propone. La conferma che lo sport ha un potere educativo e formativo senza eguali. L'avventura nelle competizioni FIGC era iniziata tre anni fa, quando i dirigenti di questo gruppo, che aveva vinto tutto nei campionati CSI, hanno tentato questa nuova esperienza. Una squadra che sa anche un po' di "Speranza". Si perché tutto è nato ai primi del 2000 all'Oratorio Pio XI, alla US Speranza, prima con la guida di Giovanni Peroni, poi di Rocco Angarano, Piero Trovato, Fabio Vaghi e Andrea Pardo. Questa,

invece, la storia recente. Vittoria nel Campionato CSI provinciale 2007-2008, vittoria alla Coppa Plus 2008, vittoria Oratorio Cup (64 squadre) 2008, finali nazionali CSI 2008, 3<sup>a</sup> classificata, al primo anno, del girone Campionato provinciale FIGC 2008-2009, 2<sup>a</sup> classificata nel Campionato provinciale FIGC 2009-2010 e, ciliegina sulla torta, vittoria nel girone A del campionato provinciale 2010-2011. Questa la squadra: Gianluca Vaghi, Teo Corti, Marco Bartucca, Mirko Gravili, Marco Iansito, Lorenzo Giannotti, Daniele Pardo, Federico Santori, Riccardo Pisano, Benny Nandra, Anthony "Lenny" Nuzziello, Ivan Filippi, Samuele Lo Cascio, Domenico Angarano, Mattia Remigi, Giulio Tanzi. E questi i quadri con gli allenatori Daniele Licini e Felice Paino e i dirigenti Rocco Angarano, Andrea Pardo, Fabio e Giancarlo Vaghi.

Andrea Pardo

### 2° Trofeo Amicizia Real Cinisello



Domenico Angarano, capocannoniere

Si è svolto, domenica 15 maggio, sul campo di via Mozart il 2° Trofeo Amicizia Real Cinisello, Categoria Giovanissimi 97. Hanno partecipato al triangolare le squadre M-Bettinzoli di Brescia, l'U.S. San Giorgio di Albairate e l'ASD Real Cinisello di Cinisello Balsamo. Ad aggiudicarsi il Trofeo sono stati i padroni di casa del Real Cinisello. Alla fine degli incontri Giuseppe Calanni, Assessore allo Sport e Katia Gianotta, Direttore de "la Città" hanno premiato le squadre partecipanti e consegnato il trofeo alla squadra vincitrice.





**FESTA**  
DEMOCRATICA 2011

Estate Cinisellese  
26°

**PD**  
Cinisello Balsamo

# *Estate Cinisellese*

## *2-20 giugno 2011*

*area feste via De Ponti*

*ristorante - bar - griglieria - pizzeria - birreria - balli - concerti - dibattiti*





IN VILLA GHIRLANDA INCONTRO PUBBLICO SUL TEMA

## L'antenna al campo sportivo

Nella Sala dei Paesaggi di Villa Ghirlanda, mercoledì 18 maggio alle ore 20.45, si terrà un incontro pubblico relativo al tema dell'installazione di un impianto radio base presso il Centro Sportivo di Via Cilela.

Saranno presenti l'assessore all'Eco-logia Lorena Marrone e Giuseppe Gianforma, esperto di ARPA Lombardia, che affronteranno le tematiche legate alla tutela della salute dei cittadini sia il percorso di autorizzazione e di scelta dell'area. L'Amministrazione comunale ha già comunicato che l'area pubblica individuata risulta idonea ad ospitare tale tipologia di impianto in quanto non è un'area sensibile. L'area è stata scelta in base al regolamento, all'epoca vigente, maggiormente restrittivo rispetto alla normativa nazionale e regionale.

La suddetta scelta è finalizzata a permettere un maggior controllo pubblico sulle emissioni dell'impianto. La stessa ARPA eseguirà una campagna di misure su richiesta del Comune, nell'area interessata dall'impianto una volta che l'impianto stesso entrerà in funzione. Gli introiti derivanti dalla concessione dell'area saranno destinati a campagne di controllo ambientale e quindi andranno a beneficio dell'intera collettività. L'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente (AR-



PA) con una nota dello scorso 24 marzo ha risposto all'esposto dei cittadini riconfermando il parere favorevole espresso già in data 3 dicembre 2008, sottolineando come non esista alcun pericolo per la cittadinanza in quanto l'attivazione dell'impianto non supererà il limite d'esposizione (20V/m) e del valore d'attenzione (6 V/m) previsti per le aree a permanenza non inferiore alle 4 ore giornaliere. Infatti, il valore d'attenzione 6 V/m fissato dal DPCPM 8 luglio 2003 è un valore d'esposizione del tutto cautelativo al cui superamento non viene associato alcun rischio sanitario attualmente noto.



## Mostra: "Cercando casa"

modi e forme per abitare

Mostra realizzata dagli alunni delle scuole primarie Buscaglia e Lincoln di Cinisello Balsamo.

Inaugurazione sabato 21 maggio 2011 – VILLA GHIRLANDA

La mostra rimarrà aperta fino al 28 maggio da martedì a sabato dalle ore 15 alle 19.

In occasione della mostra saranno esposti i giardini realizzati dalle scuole: Primaria Parco dei fiori, primaria ISC Costa, secondaria 1° grado Giuliani, nell'ambito del progetto "GIARDINI AD ARTE"

IL SINDACO E I RAGAZZI DELLA PARROCCHIA S.GIUSEPPE

## Tante domande dai giovanissimi

Una ventina di ragazzi che hanno incontrato, la scorsa settimana nella Sala Giunta del municipio, il sindaco Daniela Gasparini insieme al vicesindaco Luca Ghezzi ponendo una serie di quesiti. Per la precisione ventuno le domande rivolte al primo cittadino dai giovani tra i 12 e 14 anni della parrocchia "San Giuseppe" di Cinisello Balsamo. Numerosi i temi toccati durante il colloquio. I ragazzi hanno chiesto al sindaco le motivazioni che l'hanno spinto a ritornare a Cinisello Balsamo in veste di primo cittadino, le "gioie e le fatiche" che deve affrontare in questo suo impegno, i problemi più frequenti che si trova ad affrontare ogni giorno, gli impegni assunti verso i giovani e i cittadini più in difficoltà, e infine i consigli che darebbe a coloro che vorrebbero intraprendere la strada degli amministratori pubblici.

«Mi ha fatto molto piacere incontrarli, si tratta di un appuntamento ormai consolidato, a cui non potevo certo mancare - ha affermato il Sindaco Daniela Gasparini -. E' bello vedere come ragazzi così giovani possano essere così interessati ai temi pubblici e pongano molta attenzione al bene comune della nostra città».



## quisquillie e pinzillacchere

### INTERNET (IL MONDO) A UN BIVIO

... Come si apprende dai rotocalchi, il bel (?) William si è accorto di Kate nel 2002, ad una sfilata di moda durante la quale la neo principessa, che all'epoca era ancora studentessa, sfilò con un audace vestitino trasparente; visione che "ammaliò il cuore del principe".

Cioè ebbe una nobile erezione cardiaca.

Fosse stata una sfilata di paltò non sarebbe scattata nessuna fiammella e il matrimonio del secolo sarebbe ancora là da venire. Tutti noi saremmo ancora nella trepidante attesa di assistere a tutto quel baillame di cerimonie, inchini, folle deliranti, blasonati di tutto il globo in bella mostra, vescovi in altissimi uniformi, damigelle arrappanti (ma l'avete visto Vespa nel suo Porta a porta con la bacchetta da prof puntata sul lato B della sorella di Kate?), cappellini fashion e virili divise stracolme di cordicelle, medaglie, croci e patacche. Ebbene, quel vestitino galeotto è stato battuto all'asta nei giorni precedenti il matrimonio e venduto per 125.000 dollari, una bella sommetta (OK il prezzo è giusto! direbbe Gerry Scotti), in pratica quanto spende una famiglia media, qui, di Cinisello, per portare dalla culla alla maggiore età un paio di pargoli (a proposito: auguri al nostro direttore che sta per diventare mamma per la seconda volta).

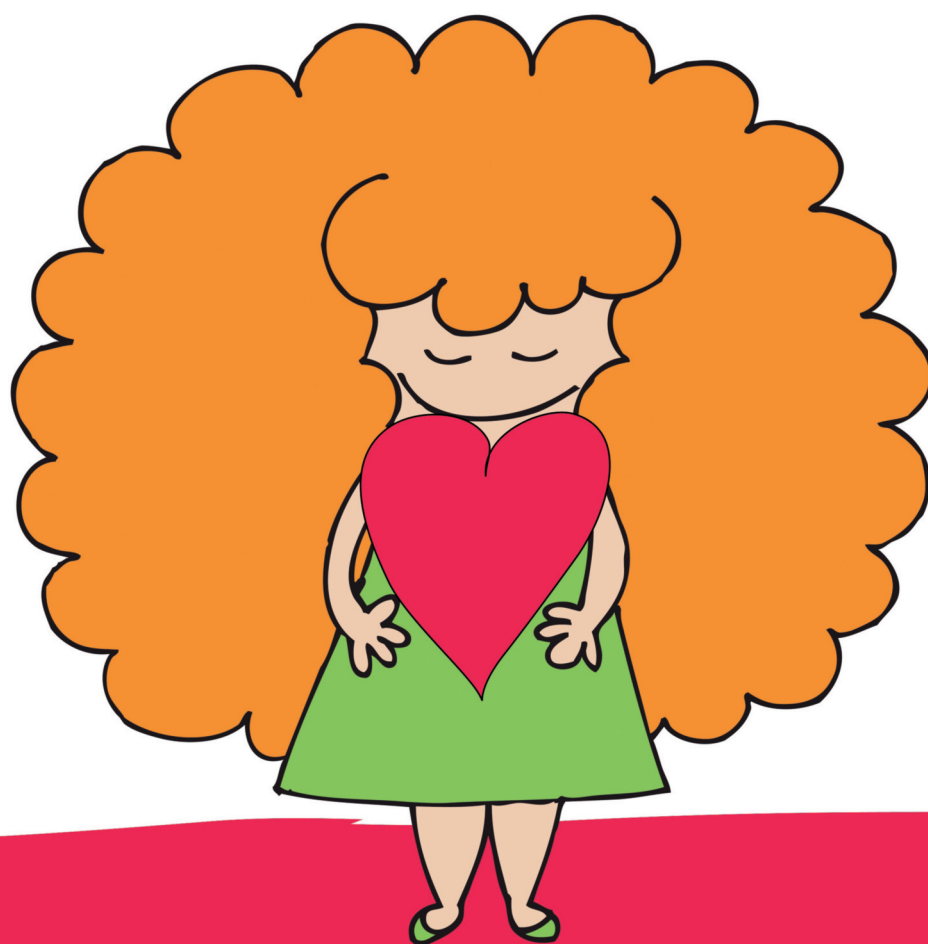
Ed eccoci al bivio di internet del titolo.

Le nuove tecnologie (computer, telefonini e TV di nuova generazione collegati al Web) che permettono di mettere in contatto in tempo reale migliaia e milioni di individui consentiranno all'umanità di scegliere tra:

- 1) condividere e diffondere il disgusto e la protesta per come qualcuno può permettersi di spendere simili cifre per un vestitino. Trasparente, per giunta.
- 2) Partecipare con i nostri Ipod nelle libere e democratiche aste gestite su scala planetaria (metti che mettano in vendita la giacca del fratello di William).



27 - 28 - 29 MAGGIO  
AREA FESTE VIA DE PONTI  
CINISELLO BALSAMO



**BATTIQUORUM**  
VOGLIAMO UN QUORUM GRANDE COSÌ  
FESTA PER I REFERENDUM





# CERCA TROVA

## AUTO MOTO

● Opel Corsa Swing 1400 vendo. Buono stato. Prezzo affare.  
Tel 3312994636

## CERCO LAVORO

● Autista patente C, pensionato offresi pratico Milano e provincia.  
Tel 3772853863

● Contabile diplomata, esperienza pluriennale, autonoma, contabilità generale, liquidazione IVA, scritture assestamento per predisposizione bilancio, fatturazione attiva passiva, gestione clienti/ fornitori, rapporti banche.  
Tel 3493242819

● Cerco lavoro come magazziniere e giardiniere.  
Tel 026172448 - 3393628721

● Perito meccanico, esegue disegni meccanici e schemi di impianti idrotermici.  
Tel 026123792

● Ragazzo di 25 anni cerca lavoro in qualsiasi mansione senza problemi di orario. Esperienze lavorative varie. No perditempo.  
Tel 3491536177

● Signora italiana, ottima presenza e massima serietà offresi per lavoro commessa, assistenza anziani. Ottime referenze.  
Tel 3497071367

● Signora 45enne italiana seria offresi per stiro al proprio domicilio in Cinisello, zona XXV aprile  
Tel 3489064635

● 46enne italiana cerco lavoro come commessa abbigliamento donna, operaia, badante, pulizie uffici. Con esperienza.  
Tel 3473026198

● Badante, pulizia, baby sitter con esperienza.  
Tel 3889023687

● Badante per ore giorno  
Tel 3294429133

## LAVORO OFFRO

● AVON Cosmetica ricerca collaboratori addetti vendita.  
Tel 3299585649

● Azienda leader di mercato settore giochi modulari cerca giovane disegnatore CAD 2D/3D (Vectorworks/Cinema) per potenziamento ufficio tecnico.  
Inviare CV a [info@playmart.it](mailto:info@playmart.it) o fax 02.61.29.72.13.

● Onlus Cinisello cerca telefoniste/i per inserimento organico.  
Tel 0278621258 - 33414460163

dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 13.

## LEZIONI - RIPETIZIONI

● Laureata impartisce lezioni aiuto compiti ragazzi medie e elementari. Euro 10,00 all'ora.  
Tel 3402530815 Francesca

## LOCALI AFFITTASI

● Affitto trilocale a Cinisello (zona c.comm. La fontana), circa 90 mq: 2 camere, sala, cucina abitabile, bagno e cantina, 3° ed ultimo piano in mini palazzina di soli 8 appartamenti. Completamente ristrutturato, finiture di pregio, termoautonomo e condizionatori. Possibilità box auto. Solo referenziati  
Tel 3409835058

## LOCALI VENDESI

● Vendesi monolocale con giardino privato, possibilità box (non perditempo)  
Tel 3349537647

● Muggiò centro in piccola palazzina nuova vendesi ingresso, soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, cantina. Pannelli solari. Ristrutturato. Euro 189.000,00 finanziamento totale.  
Tel 3395422206

● Vendo appartamento mq 70 due locali, cucina abitabile, bagno, cantina, balcone. Zona Bassini, fronte ParcoNord. No intermediari.  
Tel 3935355292

## VARIE

● Onlus Cinisello cerca animatori o animatrici per animazione presso ospedali, reparto pediatria, contributo economico garantito.  
Tel 0278621258 - 3314460163

ore 15/18 dal lunedì al venerdì

● Coperte matrimoniali complete in lana merinos, mai usate.  
Tel 3485654113

● Computer fisso Deel Intel P4 processore 2400 Mhz, 512 di ram, Usb 2.0 a euro 100,00.  
Tel 3288282735

● Decoder satellitare per canali in chiaro con telecomando, porta USB, euro 50,00.  
Tel 3288282735

● Ragazzo 43enne cerca ragazza decisa per amicizia ev convivenza. No sms no indecise  
Tel 3883462689

● Signora italiana sessantacinquenne, solare, bellissima presenza cerca signore

stessa età, assolutamente serio, distinto, possibilmente italiano, per scopo amicizia e frequentazione.  
Tel. 3392978092 (feriali).

● Vendo armadio color ciliegio sei ante euro 300,00, misure lunghezza m. 2,50 altezza m.2,20.  
Tel 3382783049

● Vendo accessori bimbi a metà prezzo, trattabile in blocco o separati: Baby Control Fisherprice, il Sediolone Foppapedretti, lettino Chicco Lullaby con bassinet e materasso.  
Tel 3385954452

● Vendo casalinghi Foppapedretti in blocco o separati, metà prezzo trattabile: il Piegacamicie, vassoio Morfeo legno massiccio, tagliere Quadrifoglio base marmo di Carrara. Vendo due sgabelli cucina/bar struttura in metallo, seduta ciliegio, Calligaris mod X-press, euro 80 trattabili.  
Tel 3385954452

● Vendo pelliccia di marmotta tre quarti misura 46/48  
Tel 3398578579

● Vendo divano letto 3 posti, completo di materasso, nuovo mai usato. Euro 500,00.

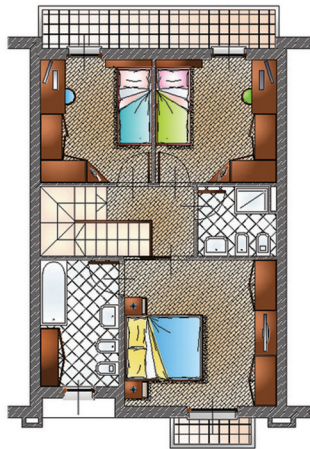
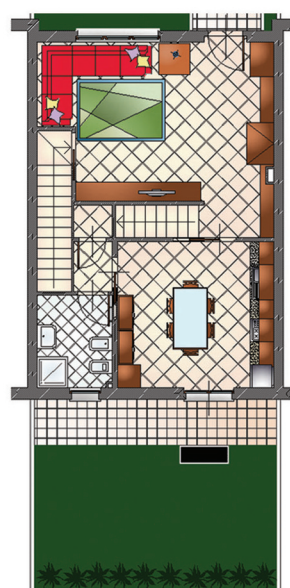
● Word, Excel, posta elettronica, internet. Impara a usare il computer da casa tua. Lezioni a domicilio. Sempre disponibile, qualsiasi orario.  
Tel 026600729 - 3479145526

Cedesi edicola/cartoleria centro Cinisello B. Forte passaggio. Trattative in loco.  
Tel 0261722423

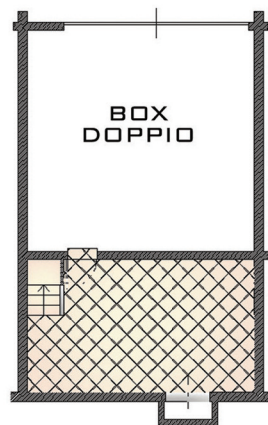
# IMPRESA VENDE A CINISELLO

## VILLETTE A SCHIERA

in via Vespri Siciliani, 12



1° PIANO



INTERRATO

PIANO TERRA

Pagamenti personalizzati, senza commissioni d'agenzia

REALIZZAZIONE GRAFICA WWW.ALEDIA-STUDIO.IT

Per informazioni e appuntamenti: 338.99.89.955 - 338.94.09.540 - [info@classicline.it](mailto:info@classicline.it)